



# PERLAS Y CUEVAS

100 ptas

760

MANACOR, 14-27 de Julio 1990



Director: Rafael Ferrer Massanet



CALLE FRANCISCO GOMILA, 10 DE JULIO:  
LAS VECINAS HAN DE BARRER  
LA CALLE



## ESCANDALO EN PORTO CRISTO

**EL GOVERN BALEAR OBLIGA A  
RETIRAR LOS PARQUIMETROS  
EN LA  
CALLE  
PUERTO**



**EL PRESIDENT CAÑELLAS  
RECIBE LA ASOCIACION  
DE VECINOS "ES RIUET  
DE S'ILLOT"**



**MONTSE  
FERRER**

EN

**iberotel**

"Respondo a  
unas reacciones  
de manacorina  
típica"

\*\*\*

"Ja hi ha gestions  
perque Russia  
sia camp  
d'exportació de  
Perles  
MAJORICA"

\*\*\*

"A Manacor,  
d'enfora,  
encara el  
veig pitjor"





**Factoría y exposición en MANACOR.**

**MAJORICA<sup>®</sup>**  
Joyas y Perlas



El Ayuntamiento de Manacor ha instalado la O.R.A. y la señalización en la carretera, sin la preceptiva autorización de la Consellería

## LA JEFATURA DE CARRETERAS DEL GOVERN BALEAR OBLIGA A RETIRAR LAS INSTALACIONES DE LA O.R.A. EN LA CALLE PUERTO DE PORTO CRISTO

PALMA DE MALLORCA (10 DE JULIO DE 1990)

La Jefatura de Carreteras del Govern Balear ha enviado al alcalde de Manacor una orden obligando a retirar de la calle Puerto de Porto Cristo, dependiente de la Consellería de Obras Públicas, todo el sistema de señalización vertical y horizontal, así como las máquinas expendedoras de tickets de la O.R.A. que el Ayuntamiento había instalado sin el preceptivo permiso de la Consellería.

La calle Puerto es la carretera que atraviesa Porto Cristo y que enlaza directamente con los accesos desde Manacor. La titularidad de esta carretera corresponde a la Consellería de Obras Públicas pero el Ayuntamiento, sin solicitar autorización y, en consecuencia sin tener permiso para ello, ha procedido a pintar en el suelo la zona acotada para la O.R.A., ha instalado señalizaciones verticales y ha plantado máquinas expendedoras a lo largo de todo el trayecto.

Los servicios de carreteras de la Consellería han comprobado esta mañana la invasión de que ha sido objeto esta carretera y ha enviado una orden al alcalde de Manacor para que proceda, de forma inmediata, a la retirada de toda la señalización y las máquinas expendedoras de tickets por haber invadido, sin autorización para ello, una carretera de la que es titular el Govern Balear a través de la Consellería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio.

## EL PRESIDENTE GABRIEL CAÑELLAS RECIBIO EL MIERCOLES PASADO A LOS DIRECTIVOS DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS «ES RIUET» DE S'ILLOT

S'ILLOT. (11 de Julio. URGENTE).- A las diez de esta mañana el President del Govern Balear, Gabriel Cañellas, ha recibido en su despacho oficial al presidente de la Asociación de Vecinos «Es Riu» de S'illot, Pedro Cayón, y al vicepresidente Guillem Cabrer, a los que acompañaba el exalcalde de Sant Llorenç, Miquel Vaquer.

Cayón y Cabrer han expuesto a Cañellas el plan de puesta en valor del poblado talaiótico de S'illot, que la Asociación «Es Riu» proyecta llevar a término en breve plazo si se hallan las ayudas precisas para una obra que ha de realizarse con sumo cuidado. El Presi-

dente ha examinado las dos fases con que se proyecta llevar a término la empresa, consistente, la primera de ellas en el cercado del recinto, deforestación y limpieza, y, la segunda, en la conservación y adecuación para su visita pública. Al Presidente de la Comunitat Autònoma le pareció excelente la iniciativa de la Asociación s'illotense, que ya cuenta con el compromiso, por parte de la Consellería de Cultura, del cercado total del recinto mediante una valla metálica. Para la culminación de la primera fase, se arbitró una solución a cargo de la Consellería de Turismo, que cuidará de la tan necesaria deforestación de las ruinas en un



plazo que podría ser superior a las cuatro semanas.

Al fin parece en buenas manos la dignificación del recinto talaiótico de S'illot, cuyos promotores de la solución han encontrado un Presidente Cañellas y unos consellers, Munar y Cladera, totalmente sensibilizados con el problema.

## Según las normas marco del Govern Balear, sobran dos policías locales en Manacor

Según se desprende de un estudio realizado por la Comisión de Coordinación de Policías Locales, a Manacor le sobran dos P.L. toda vez que el número de estos que le corresponde según las Normas Marco, es de 43 en vez de los 45 de la plantilla actual.

El artículo 22 de esta normativa dispone que las corporaciones municipales dispondrán de 1'6 P.L. por cada 1000 habitantes, con lo que a Manacor, cuyo censo es de 27.898, le corresponden los 43 Policías Locales que señalábamos al principio.

Como dato curioso, señalar que a Calviá le corresponden 34 P.L. mientras que su plantilla actual es de 148.

## La Guardia Civil abrió oficina en Cala Millor

CALA MILLOR (Julio de 1990).- El primero de julio quedó abierta en Cala Millor una oficina de la Guardia Civil, ubicada en la calle Molins 27, aneja a las dependencias de la Policía Local de Son Servera. La noticia fue comunicada al alcalde Francisco Barrachina por el Teniente Jefe de la Línea de Artà, de donde al parecer emana tan necesario como importante servicio.

La nota remitida al alcalde decía textualmente que la nueva oficina quedaba abierta "con el fin de evitar molestos traslados hasta el Puesto de Porto Cristo a los vecinos de la zona turística de Son Servera y San Lo-

renzo" y que en dicha oficina "serán atendidas cuantas denuncias deban presentar, entrega de partes de entrada de extranjeros, libro registro de viajeros cada primero de mes y cuantas consultas consideren oportunas evacuar y que corresponda a la Guardia Civil su información."

La oficina permanece abierta al público todos los días de 9 a 14 horas y de 5 a 8 de la tarde. Su teléfono es el 586261, pero en caso de urgencia, fuera del horario de servicio, puede llamarse al 062 desde donde se facilitará la ayuda solicitada "en el mínimo espacio de tiempo."



## LAS VECINAS HAN DE BARRER LA CALLE

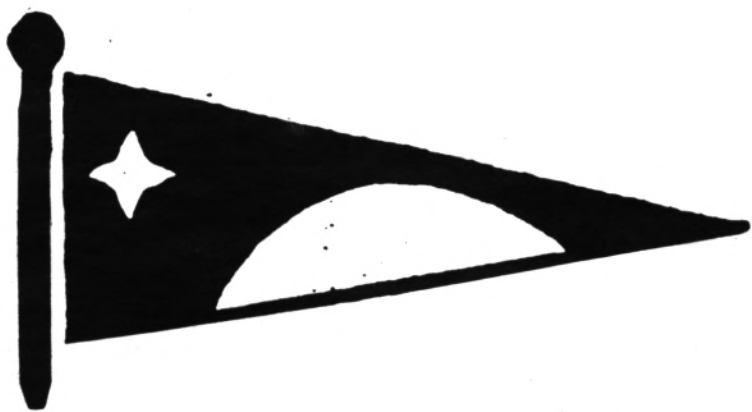
Como si no bastara el incordio de tener la calle cortada durante más tiempo que el que se precisa para unos trabajos hechos con sentido común y respeto al vecindario, los vecinos de la Calle Francisco Gomila tuvieron que armarse de pala, escoba y paciencia, y salir a la calle para barrer el polvo que en buena lógica debiera quitar el que lo ha puesto.

La imagen es harto elocuente para insistir en su lamentable realidad.



## Joyas robadas, por valor de unos quince millones, se exponen en comisaría

En la tarde del miércoles 11 quedaron expuestas en la Comisaría del Cuerpo de Policía ubicada en Calle Pío XII, gran cantidad de joyas recuperadas en estos últimos meses por los servicios policiales. La totalidad de las joyas que se muestran al público para su posible identificación, son producto de robos realizados en nuestra isla, y su valor oscila sobre los 15.000.000 de pesetas.



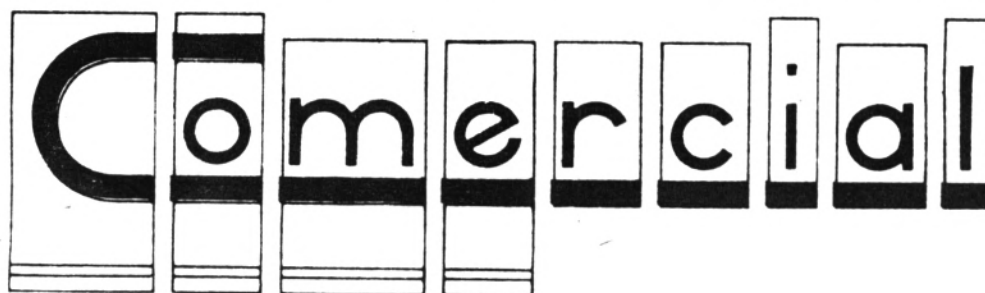
**CLUB NAUTICO  
PORTO CRISTO**

# **TROFEO PERLAS MAJORICA**

## **CLASE OPTIMIST**

**DIAS 14 Y 15 DE JULIO A PARTIR  
DE LAS 11 H.**

**INSCRIPCIONES: CLUB NAUTICO**  
**Telf: 82 12 53**



C/. Juan Segura, 17  
Tel. 55 20 90

MANACOR

# **REBAJAS**



*Grandes ofertas en artículos Verano-hogar*  
**¡VEA ESCAPARATES!**



# PREOCUPAN LOS RESULTADOS DE LA ENCUESTA DE AFEDECO SOBRE LA INSEGURIDAD CIUDADANA EN LA ZONA DE MANACOR

## INTRODUCCION:

AFEDECO a lo largo de estos últimos meses ha realizado distintos estudios sobre la inseguridad ciudadana que experimenta el comerciante Mallorquín. En febrero se realizó el estudio entre el comerciante de Palma casco antiguo, con una muestra de 800 comercios. En abril realizó el mismo trabajo en la comarca de Inca con una muestra de 350 comercios encuestados y la encuesta que se presenta hoy es la correspondiente a la zona de Manacor con una muestra de 375 comercios.

## OBJETIVOS:

\* Conocer el grado de inseguridad ciudadana que ha existido a lo largo de 1.989 en el sector del comercio de la comarca de Manacor.

\* Tener unos indicadores fiables del número de delitos y la cuantificación de los mismos que ha soportado el comerciante.

\* Valorar el estado de opinión del empresario del comercio frente al tema «inseguridad ciudadana» y la labor realizada en este campo por las fuerzas de seguridad.

\* Proponer medidas para reducir el índice de inseguridad que sufran los comercios.

## POBLACION:

Establecimientos comerciales de la comarca de Manacor.

## MUESTRA:

375 comercios distribuidos en las siguientes zonas:

- 1 Manacor — 100
- 2 Felanitx — 75
- 3 Campos — 50
- 4 Cala Millor — 75
- 5 Pto. Cristo, S'Illot — 75.

## FICHA TECNICA:

Muestra 375 comercios todos los sectores distribuidos por zonas:



AFEDECO presentó su informe sobre la seguridad ciudadana en la comarca de Manacor, en el local de la Patronal, en calle Nueva.

Nivel de confianza 98%.  
P = 0,02.  
Trabajo campo 7-11 Mayo 1.990.

## CONCLUSIONES

Después del análisis de los resultados de la encuesta de una muestra de 375 comercios (encuestas identificadas por zonas, dirección, teléfono, nombre establecimiento, propietario y sector). Encuestas que tienen más rigor verídico que las llamadas anónimas.

Podemos enumerar las siguientes conclusiones:

1.- La media de comercios afectados por algún robo, atraco etc... durante el pasado año en la Comarca de Manacor es de 15,4% siendo Felanitx con

un 24% la más afectada y Cala Millor con un 10% la menos afectada. Datos muy similares a la zona de Inca con una media del 16,83%, (ver estudio Inca-Mayo 90).

2.- La media de denuncias presentadas es del 58,28% muy similar a la zona de Inca 59,13%.

3.- La media de denuncias resueltas es del 4% sensiblemente menos que la zona de Inca 10,90%.

4.- El valor medio por robo sufrido por comercio es de 110.055 pesetas, no existiendo grandes diferencias por zonas y si dicho valor medio es sensiblemente inferior al de la zona de Inca 230.000.

5.- El valor medio invertido por comercio en

medidas de prevención sólo ha sido posible cuantificarlo en la zona 2 (Felanitx) y es de 165.000 ptas por comercio, (obsérvese que es en este pueblo donde hay más delitos) en las otras zonas los resultados son poco significativos para ser representativos de la media.

6.- La valoración de la eficacia policial un 27,8% la califican de deficiente o mala un 36,89% de regular y un 15,5% de buena, resultados casi idénticos a la zona de Inca.

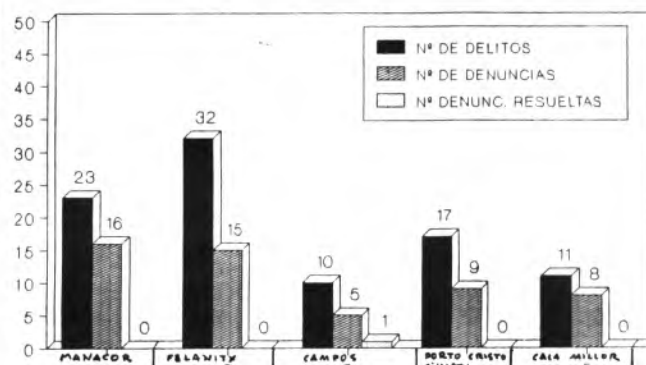
7.- Las propuestas alternativas son similares 53% mayor vigilancia policial 12% mayor rigor justicia y sobresale el 18,5% el acabar con el problema de la droga y el paro.

8.- Ante la propuesta de actuaciones de la asociación son las respuestas más significativas, unión de los comerciantes un 32% y un 24% según con las actuaciones que se están haciendo (encuestas, ruedas de prensa, denuncias, etc...). Un gran porcentaje 41% no contesta lo que se puede interpretar como una falta de sentimiento asociacionista.

## RESUMIENDO:

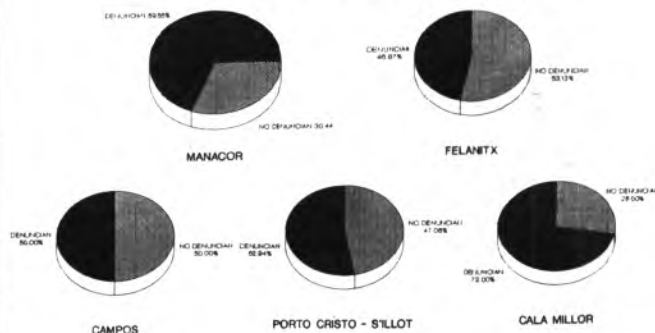
Pocas diferencias significativas entre las comarcas de Inca y Manacor y si entre estas y Palma. La cantidad de robos es alta, la cuantía por robo no es excesiva, y hay poca eficacia policial, siendo positiva la valoración de las acciones que realiza AFEDECO para disminuir esta inseguridad.

## Inseguridad Ciudadana 1.989 Delitos y denuncias por zonas

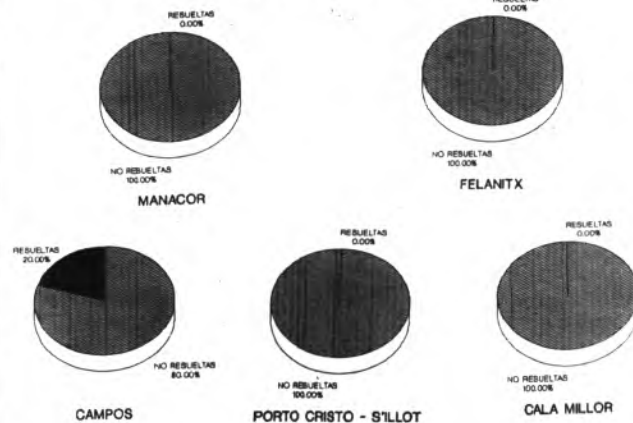


Comarca de Manacor (Julio 90)

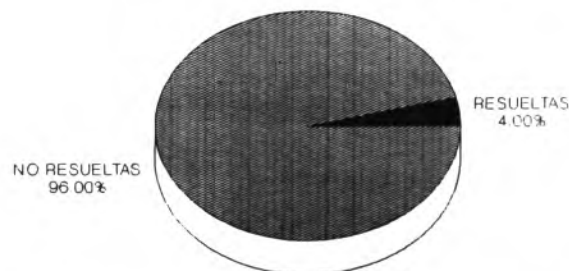
## DENUNCIAS SOBRE ROBOS (ZONAS)



## DENUNCIAS RESUELTAS (ZONAS)

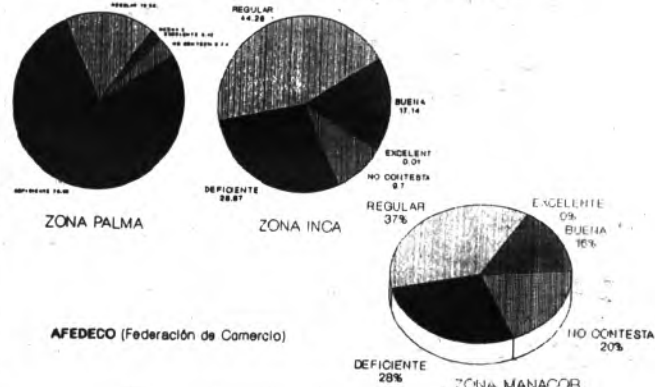


## DENUNCIAS RESUELTAS



MEDIA TOTAL COMARCA DE MANACOR

## VALORACION EFICACIA POLICIAL



**«PERLAS Y CUEVAS»**  
**55-11-18 • 82-17-73**

ESTOS SON LOS TELEFONOS



# AQUACITY®

El Arenal



Kamikazes



Río Lento



Bowling water

## EXCURSIÓN DE UN DÍA COMPLETO EN AUTOCAR TODOS LOS DOMINGOS

### Organización técnica:



MALLORCA

Fax 82 03 28

EUROPA TOURS S.A.

AGENCIA DE VIAJES GAT 1359

C/. Mar, 9  
Tel. 82 10 04  
07680 - Pto. Cristo

Ptza. Ramón Llull, 9-b  
Tels. 55 56 50 - 55 56 11  
07500 - Manacor

Avda. Las Palmeras, 57  
Tel. 81 08 25  
07687 - Sa Coma

## S'Illot

### Crónicas de una muerte anunciada

## CRUZ ROJA, ¿DONDE ESTAS? — LAS PIEDRAS QUE QUITARON — EL FUTURO PASARÁ POR LOS MUNICIPIOS TURÍSTICOS

### DE LA CRUZ ROJA.-

Que hoy, lunes 9 de Julio, después de mes y pico del inicio de la temporada alta de verano, todavía no ha hecho aparición en esta playa, sin que nadie sepa el porqué de esta ausencia, la que dice llamarse Cruz Roja del Mar.

El pasado año se hizo un desembolso de un millón de pesetas para traer aquella especie de tranvía en paro, ubicarlo sobre la arena de la playa y con ello disponer de un elemental servicio sanitario. Pues ahí sigue «el tranvía», eso sí, más «parao» que nunca, hasta que se lo lleven a Cala Anguila, que para eso se haría.

Alguien nos dijo que la Cruz Roja estaba esperando a que se terminaran las obras del nuevo local donde se va a instalar definitivamente dicho servicio, pero mientras esperan... ¿qué les impide continuar amortizando el millón de pesetas del tranvía y dar el servicio en el mismo sitio del año pasado...?

Me gustaría que algún responsable de la Cruz Roja contestara a estas preguntas y justificase su ausencia si es que tiene justificación, y nos explicara que oscuros intereses pueden impedir la puesta en marcha de un servicio considerado como de primera necesidad en cualquier playa turística.

Y me gustaría asimismo instar al Ayuntamiento y a la Asociación Hotelera a que hagan valer nuestros derechos ante la Junta Directiva de la Cruz Roja en beneficio de toda la comunidad. En el transcurso de una temporada turística fatal en todos los sentidos, en la que se intenta por todos los medios encontrar soluciones que posibiliten la recuperación turística de S'Illot, resulta del todo anacrónico que una entidad como la Cruz Roja contribuya a hacernos la Pascua.

Esperemos que no haya ningún accidente marítimo que proporcione «otra» excusa a los Tour Operadores para borrar definitivamente S'Illot del mapa turístico europeo, basando otra vez más su argumentación en la falta de infraestructura de todas las clases, incluida la sanitaria más elemental.

### DE LAS PIEDRAS QUE QUITARON A LA PLAYA.-

Hay que agradecer, y la agradecemos, la primera jornada de limpieza voluntaria de las aguas de la playa propiciada por la Asociación de Vecinos que preside Juan Miquel. Fue un alarde de civismo el de esta treintena de voluntarios que se metieron en el agua para retirar del rompiente playero las piedras, cascotes, maderos y demás incordios que la resaca había recuperado durante estos meses últimos y acumulando con claro peligro de bañistas.

Cierto que tendría que repetirse la experiencia, porque el mal tiempo impidió culminarla el domingo 1 de Julio, pero no estaría de más que se contara también con algunos medios mecánicos que tendría que aportar la Administración, ya que la Cruz Roja del Mar se desentiende de nuestros problemas.

### DE LOS MUNICIPIOS TURÍSTICOS.-

Que como Manacor, siendo uno de los más importantes de la Isla en cuanto a zona costera y plazas turísticas, no ha tenido nunca una proyección turística municipal. Es decir, no han habido nunca estructuras municipales destinadas a la cosa turística, dejando las iniciativas o las sugerencias en manos de la empresa privada.

Yo creo que Manacor y su zona costera deberían de tener un regidor delegado de turismo, que, en contacto permanente con las distintas zonas, diseñara un plan anual de iniciativas municipales anticipándose de esta forma a los posibles problemas que puedan ir surgiendo e intentando corregir aquellos de todos conocidos.

Naturalmente habría que disponer de personal algo especializado en la materia y conocedor de la «cosa» turística, pero su labor podría ser de gran importancia y enorme relevancia sobre todo en los tiempos en que corremos y en los que se avecinan. Solo por poner un ejemplo, de haber existido dicho regidor, tal vez no hu-

biera sido necesario hablar de la Cruz Roja.

Nuestra zona costera adolece de un defecto crónico; le falta planificar, coordinar y ejecutar, y ello no puede ni debe dejarse a la iniciativa privada, porque tal y como vienen dadas en el turismo, si hasta ahora la competencia se llevaba a cabo entre establecimientos, dentro de nada la competencia será por zonas, y hay de aquellas que no den la talla porque su premio será la desaparición del mapa turístico con todas sus consecuencias. Así que no nos digan que el turismo no es cosa pública; tal vez no lo fuera hasta hace poco, pero a partir de ahora cada Ayuntamiento deberá defender sus intereses turísticos hasta la extenuación en competencia directa con otros municipios, a los que, legalmente será necesario

ganar la partida en pro de la subsistencia. Y si ustedes no lo ven así, señores concejales, el tiempo les demostrará como S'Illot, Calas, etc. etc. irán bajando en porcentajes de ocupación en beneficio de otras zonas donde la iniciativa pública nos habrá ganado la partida. Todavía estamos a tiempo, pero quede constancia que cuando desde estas mismas páginas pedimos Policía Municipal permanente, Servicios Sanitarios, Farmacia, Oficina de Información Turística, etc. etc. es porque tal vez nos estamos anticipando a los hechos y no por puro capricho o ganas de dar la lata.

El turismo en Mallorca es ya una carrera en la que concursamos todos, nos guste o no, y que es necesario ganar porque no hay otras alternativas.

JO ES PEIX

## Mos han dit que no ho diguessim que havien sentit a dir...

...Que hi ha molta de gent que se queixa de que per S'Illot hi ha establiments que tenen imPUBnitat per fer s'es-càndol que vulguin.

\*\*\*

...Que quan s'hagui aclarit lo de s'anarot vendrà es títol de «Mè Nocturn S'Illot». Dimecres passat es «Mè» a les 02h. 35m. entrant a dijous, va fer un «drink» en Es Rinet, va picar una estrangera, va fer un «bocata d'herbes» per ses ploneres i va acabar pels «xiriguitos» més «ins» de S'Illot.

\*\*\*

...Que ara resulta que per «massís» de «patas» podria esser «patífic». S'ensana «Pato a la naranja»... si se detxen agafar. Manà d'esser n'Andreu des Pòker que els té classificats.



# La Consellería de Obras Públicas aprueba la expropiación forzosa y urgente de terrenos necesarios para ampliar la carretera Manacor-Porto Cristo

El importe de la operación supone 37.480.913 pts

Por la Dirección General de Obras Públicas, y a través, del Servicio de Carreteras, se ha tramitado el expediente de expropiación forzosa urgente, motivada por las obras de «Manacor-Porto Cristo» T.M. Manacor, de Depósitos Previos e Indemnizaciones.

Aprobado definitivamente el citado expediente,

existiendo crédito en la Partida Presupuestaria y habiéndose informado previamente por la Intervención General, el Conseller que suscribe eleva a la consideración del Consell de Govern la siguiente propuesta de

## ACUERDO

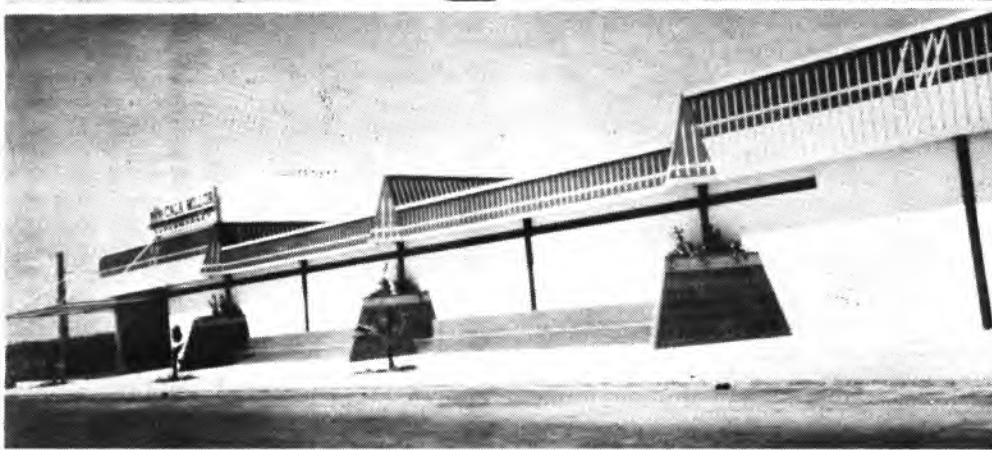
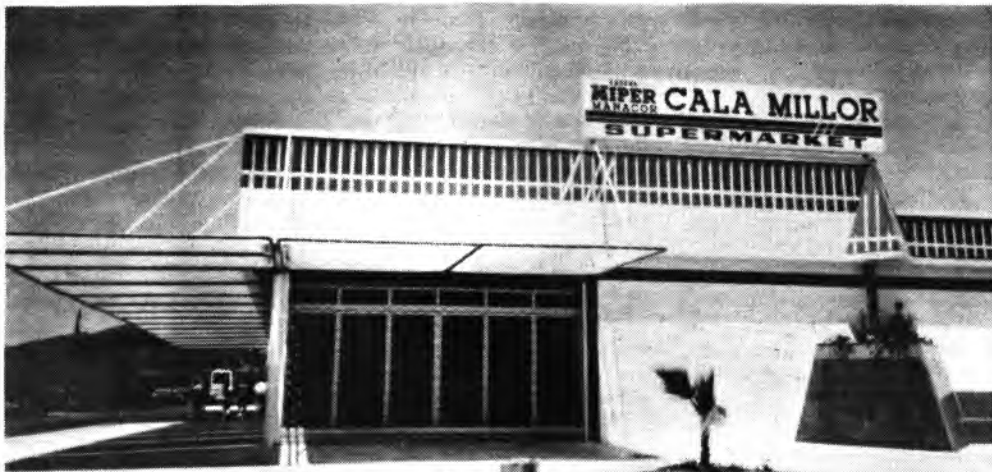
PRIMERO.— Se aprue-

ban los Depósitos Previos e Indemnizaciones de las parcelas referidas en el plano parcelario levantado con motivo de las obras de «Manacor-Porto Cristo» T.M. MANACOR.

SEGUNDO.— Se aprueba el gasto por un importe de TREINTA Y SIETE MILLONES CUATROCIENTAS OCHENTA MIL NOVECIENTAS TRECE PE-

SETAS (Son: 37.480.913.-Ptas), con cargo a la partida presupuestaria para hacer frente a la adquisición de Depósitos Previos e Indemnizaciones aprobadas en el punto anterior.

TERCERO.— Se autoriza a la Consellería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio para la prosecución del expediente.



## EL ÉXITO DEL HIPER CALA MILLOR OBLIGA A CONSTRUIR UN LOCAL MAS AMPLIO

Hiper Cala Millor recién ha estrenado un nuevo local toda vez que el primero, ubicado en la Calle Sa Resclá, se había quedado pequeño e insuficiente. La nueva situación del Hiper Cala Millor no puede ser mejor, toda vez que ~~se encuentra en la confluencia de la Carretera de acceso a Cala Millor por Sa Maniga con la carretera principal~~ paralela al mar, que en brevísimo plazo conectará directamente con Sa Coma.

El nuevo local, dotado de cafetería y amplia zona de aparcamiento propio, está alcanzando altas cotas de aceptación en toda la comarca.

Foto QUICK

## MUY BREVE

### DERRIBO

Da comienzo el derribo del viejo caserón de Na Vallespina en cuyo solar se levantará un edificio parroquial.

### CENA

La delegación de «Ultima Hora» en Manacor ofreció una cena a sus colaboradores, en el Molí d'En Sopa. Fue presidida por Miguel Serra Magraner, director general de Publicaciones del Grupo Serra.

### EXCURSION

El grupo infantil que recién presentó en el Teatro Municipal la zarzuela de Rubí y Servera «Ai Quaquim», estuvo en «Aquacity» disfrutando de un día de compañerismo. Es posible que breve se repita la expedición.

### ALMUERZO

Perlas Manacor S.A. ofrecerá en breve un almuerzo a todo su personal, en el Molí d'En Sopa.

## CASA DEL MAR

A lo largo de esta semana han venido desarrollándose en los locales de la Casa de la Mar de Porto Cristo el primero de los talleres programados para este verano. Concretamente ha sido el de murales de hilo, que ha congregado a un buen número de niños aprendiendo con los monitores las diversas técnicas de realización de estos murales, realizándose el último día del taller una

pequeña fiesta con todos los participantes.

Dentro de esta misma programación de los «Tallers d'Estiu '90» está previsto desarrollar ~~esta semana~~ este mes un taller de papiroflexia, así como uno de iniciación a la técnica del linóleo dentro del mes de agosto.

## LA SEMANA DEL BURRO

En una pequeña localidad de la península, de nombre casi desconocido y que en este momento me es difícil recordar, se está celebrando la «Semana del Burro». La han organizado los ecologistas del lugar, pues dicen que el borrico se halla en vías de extinción y que hay que hacer lo indecible para evitarlo.

La «semana» consta de conferencias, coloquios, pase de vídeos y actos diversos. En todos, el único protagonista es el burro. Me gustaría de veras poder asistir a alguna de estas charlas, porque pienso que han de ser muy aleccionadoras en los tiempos actuales.

No se trata, a buen seguro, de burritos tan dulces y amorosos como Platero. Sino de los de tiro y carga, que tan acostumbrado estábamos a ver en nuestras carreteras, sobre todo a la caída de la tarde, cuando los hombres y mujeres del campo, desde todos los contornos, regresaban a sus hogares. Era una marcha lenta, sosegada, tranquila. Un transitar ordenado, totalmente distante al ajeteo del automóvil. Era casi un espectáculo ver entrar en «la vila» tantos carritos tirados por burritas modosas y silenciosas, sin que apenas nadie les prestara atención.

Y era posible, también, dar paseos por la ciudad en un pequeño carruaje, que creo se llama cabriolet, arrastrado por una lenta e imparable «somereta». Hoy, pero, ya no se ve esto por nuestras calles. O, si alguna vez se da, es digno de ser sacado en la prensa local como algo anecdótico y excepcional. Por lo demás, no se sabría donde estacionarlo, porque estas compañías extrañas a quienes debemos pagar el uso de nuestra propia calle, no han previsto un lugar adecuado, con tiquet incluido.

Hoy, pues, no nos es posible. Pero es que además, serían catalogados por la mayoría como un signo de retroceso, como un volver atrás la mirada. Cosa que, evidentemente, no puede ir de acuerdo con el afán de correr hacia el futuro, con los deseos no contenidos de un progreso incesante, aunque sea indiscriminado y destructor de tantas cosas.

No van muy errados los ecologistas de aquella población peninsular. El burro debe persistir. Bueno es que se celebren actos para su recuerdo y pervivencia. Para el burro de carga y tiro, claro está. Porque la otra especie, aquella que incluso dice que a veces piensa, no parece que esté en vías de extinción.

J.M. FUSTER



## El accidente de cada sábado

Estas son las fotos del accidente registrado el sábado 7 de Julio en el cruce de «Sa Volta», cuando un R-5 procedente de la carretera de Felanitx colisionó con una Honda que circulaba por Mossèn Alcover. Contusiones en el conductor del coche y fracturas en el de la motocicleta, que fue trasladado a una clínica de Palma.

¿Quién será la víctima de esta noche?.

Foto QUICK







## ESTA NOCHE EN LA PLAYA

Josep Maria Salom • Gaspar Fuster Veny  
José Luis • Antoni Sureda • José Mateos  
Juan Carlos Gomis • Rafel Ferrer

# MON FER

## «Respondo a unas reacciones de manacorina típica»



Si el nombre de Montse Ferrer correspondiera a un collar de perlas, en vez de a la mujer que tengo delante, diría que estoy ante un producto cuidadosamente elaborado, y recubierto por varias capas de color cuya fórmula secreta resta cuidadosamente guardada. Montse practica una depurada técnica de saber estar, hablar y obrar en público.

Esta noche en Iberotel, quien de verdad disfruta más que nadie con su trabajo, a la caza de sutiles gestos y expresiones, es José Luis.

—Montse: ¿Tu naciste en Manacor, verdad?

—Sí.

—...Y vives en Manacor.

—En la calle Oleza... Muy cerca del bingo, precisamente.

—¿Puedes explicarme entonces el por qué habiendo nacido y teniendo tu residencia en Manacor, incumples todas y cada una de las leyes que rigen el comportamiento social de todo «manacorí i manacorina» que ha obtenido el éxito?

—Espera. Espera un poco. ¿Qué leyes son esas que dices que he incumplido?

—Las que ordenan que todo «manacorí i manacorina» que obtiene un éxito,

debe restregarlo todos los días y a todas horas por los ojos y los morros del resto de «manacorins i manacorines».

—¡Ah!... Bueno. A este respecto es preciso aclarar que no he conseguido el éxito en Manacor. En Manacor tengo mi puesto de trabajo. Pero el éxito en este trabajo lo estoy consiguiendo fuera. Posiblemente mi ventaja es que en Manacor mucha gente ignora lo que hago.

—¿Y en qué consiste, exactamente, tu trabajo?

—Dirijo las tiendas de Perlas Majórica. Pero mi cometido tiene otras vertientes que debo igualmente cuidar: Conseguir que todos los turistas que llegan a Mallorca visiten nuestra fábrica, y si es posible que compren nuestro producto. También cuido de realzar y transmitir a todos nuestros visitantes el prestigio de nuestra firma.

—Eres la jefa, pero... ¿qué clase de jefa eres?

—Esto es mejor que lo respondan mis empleados, ¿no?

—Conseguir un trabajo en las tiendas de Majórica ha sido la ilusión de muchas chicas de Manacor... ¿Eres tu quien elige el personal?

—El personal de las tiendas, sí.

—¿Qué criterios sigues para escoger?

—Es un tanto difícil decidir. Una buena vendedora debe tener unas cualidades innatas. Aparte de ello hoy las cosas han cambiado mucho en comparación a hace 10 ó 20 años. Antes exigíamos que supieran sumar y restar; Ahora si han hecho el COU. El tener una cultura general es muy importante. Igualmente se valora la simpatía personal, y la capacidad de responder a un horario flexible de acuerdo con las necesidades comerciales.

—Algunos dicen que en ti conviven tres Montses...

—¿Solo tres? ¡O cinco o seis!

—Me habían hablado de tres, —la que es capaz de armar el taco en el campo del Barça animando al Madrid, la desconocía. Si me permites me centraré en las tres de las que tengo referencias: Una Montse típica «madona manacorina», Otra sensible para con los problemas humanos, no solo aportando donativos sino dedicación personal y esfuerzo físico a gentes necesitadas, y la Montse «despampanante» de las reuniones de altos ejecutivos y los vuelos intercontinentales...

—En primer lugar te recuerdo que nací en Manacor, y por lo tanto respondo a unas reacciones que tu clasificas de típica «manacorina». En cuanto a ayudar a los demás, lo he hecho y lo seguiré haciendo. No en el sentido de velar a un enfermo toda la noche, pero si fuera preciso también eso. La Montse «despampanante»... Pues mira; hago lo que puedo. Y es difícil. No creas tu que no. La del campo del Barça... ¿Por qué he de negarlo? Mi hijo me tuvo que sacar lo que se dice por tiempos.

—¿Espontaneidad, transformación continua o interpretación?

—Yo diría que una trans-

formación continua según el momento en que vivo. Procuro vivirlo todo intensamente.

—¿Cuales son tus mejores armas en tu faceta ejecutiva?

—¡Todas! Todas, como los políticos... Bueno hasta cierto punto.

—Entonces; No como ciertos políticos, Montse... ¿Y el arte de seducir? ¿Has intentado alguna vez seducir a un oponente difícil de vencer?

—Pues no. No ha sido necesario. En cambio algunas veces si han intentado seducirme.

—Te has bañado alguna vez en una playa nudista o en top less?

—Claro que me he bañado en una playa nudista. Y tome baños en top less en Cala Anguila.

—¿Qué cosa te desagradaba más que el hecho de que te instalen un bingo al lado de tu casa?

—A mi no me molestó en nada el que se instalara un bingo al lado de mi casa. Lo que si me molestó, y sigo indignada por ello, es que el Ayuntamiento atropellara los derechos de los vecinos a la hora de autorizar una instalación de ese tipo.

Existen unas normativas legales que hay que cumplir, y el Ayuntamiento las pasó por alto. Consultaron con gente que vive a más de 150 metros e ignoraron a los que tenemos la vivienda haciendo pared medianera con esta instalación. Cuando me enteré fui a protestar, y me dijeron que había terminado el plazo. ¿Que plazo, digo si no me lo dieron?

—¿Acaso ignoras que en este país una cosa es tener razón y otra muy distinta que te la den?

—En este país no sé. En este pueblo, seguro.

—¿Tienes tiempo de leer?

—La verdad es que leo mucho.

—¿No serán guías de vuelos y gráficos de empresas?

—Los vuelos los tomo en vez de leerlos. Y gráficos algunos tengo que ver y estudiar... Pero cuando digo que leo no me refiero a esta lectura, precisamente.

—¿Quieres darme algún nombre de autor cuya obra te haya gustado?

—Quien realmente me impactó fue P.S. Busch. Y ultimamente he leído obras de Fitcheralt, Milan Kundera y Margarite Youcenar.

—¿Nunca te ha tentado la política?

—Pues sí. Lo que ocurre es que entre la responsabilidad del trabajo y la familia, he tenido que arrinconar esta inquietud. No dispongo de tiempo suficiente

para todo. Cuando me meto en algo, me gusta dedicarme por completo a ello. Andar de comparsa o de medianía no me apetece.

—Si por lo que fuera te presentarías a unas elecciones, y te eligieran alcaldesa... ¿Cuales serían las tres primeras cosas que harías?

—Lo primero sería poner orden en el Ayuntamiento. Luego procuraría enterarme de todo cuanto realmente sucede. Y por último intentaría actuar sin demagogias... Aun que para eso sé que tendría muchos en contra.

—Y si tu no puedes dedicarte a la política... ¿Tu empresa ha jugado alguna vez... a madrina política, por ejemplo?

—Que yo sepa no.

—Otras lo hacen, Montse. ¿Como crees sino que la zona urbana puede llegar al cruce de la carretera de Petra?... Por cierto ¿Qué puedes decirme de la llamada «guerra de las perlas»?

—Yo me entero de estas cosas por los periódicos. Cada empresa tiene su táctica y sus medios de publicidad para intentar que la gente la compare con la que está arriba.

—¿Eres doctora en scolografía?

—No.

—...Si tu lo dices...

A.S.P.





# TSE RER



## «Ja hi ha gestions perque Rússia sia camp d'exportació de Perles MAJORICA»

—Quan te trobes enfora de Mallorca i has d'escriure una postal amb el nom de la nostra illa, com ho fas; amb «LL» o amb «J»?

—Normalment no tenc aquest problema, perque telefon, així la comunicació és més ràpida, però posada a escriure el nom d'aquesta terra, ho faig amb «LL».

—Se parla molt de crisi turística aquest estiu; se nota aquesta a les tendes de Mallorca o de fora de Mallorca?

—Se nota bastant des de fa uns dos anys, en que va començar a decaure el poder adquisitiu dels anglesos primer i dels alemanys després, i preocupa si no s'arregla en dos o tres anys. En quan a l'exportació, afortunadament no.

—Tornant a les tendes de Manacor, quin sentit té el mantenir-les a una zona que no reuneix condicions afavorides pel trànsit i una factoria que aparentment poluciona una zona d'habitatge?

—La del Palau, com bé coneixes és ja història; el que queda desapareixerà qualsevol moment. Les altres tenen sentit, com exportació dels productes que fabricam i la factoria permet que els visitants entenguin el procés de creació i producció, en que després sien compradors o qualsevol altre indret del món.

—Vull dir amb això si hi ha perill o projectes de trasllat més enfora que es Pont

d'Es Caparó?

—Potser que un dia, un edifici de fa 100 anys, reformat en diferents ocasions i que no obstant necessita transformacions importants, sia interessant per tots el traslladar-lo a una altra ubicació. Es una problemàtica que es pot plantejar en el futur, no en el present.

—Els païssos de l'Est, a pesar del seu poc poder adquisitiu, poden convertir-se en camp d'exportació?

—Indubtablement i ja hi ha ciutats concretes com Budapest o dins Iugoslàvia, mentres ja hi ha gestions per Rússia.

—Abans se deia que Carme Polo de Franco duia collars de perles; actualment és possible que Carme Romero es posi qualche collar fet a Manacor per anar al Congrés dels Diputats?

—Potser, si bé directament no en tenc constància. El que te puc dir és que Carme Rossi, la neta, si que ha visitat la nostra fàbrica.

—Les perles se fabriquen, s'esmelten, s'enfilen, se venen i normalment se pengen al coll d'una dona; s'ha plantejat qualche disseny pel coll d'un home?

—Ens anaria de meravella i esperem que succeeisqui qualche dia. Si bé a Itàlia, Valentino va fer uns cartells molt varonils als prespecte, no fa gaire temps.

—Es deia que el vestuari més interessant de Marilyn Monroe eren unes gotes de

Chanel número 5. ¿Es podria dir el mateix de qualcú que s'adornàs simplement amb un collar de perles?

—No sé de ningú en concret, però podria esser molt estètic i molt eròtic.

—A qui regalaries primer un collar: a la Thatcher o a Tina Turner, que avui comença una gira per Espanya?

—Tina Turner perventura en treuria més partit, però no hi ha que oblidar que la Thatcher sempre duu un collar.

—I un collar resistent o si vols, feixuc, a Monserrat Caballé o a Cristina Almeida?

—Les dues fan una feina admirable.

—Un collar és voler fer realitat un somni, o una forma de fer les paus després de qualche cruixit?

—Serveix per moltes coses, per les que has dit, per despertar una il·lusió, per seduir... basta inclús a vegades amb una sola perleta.

J.M.S.

## «A Manacor, d'enfora, encara el veig pitjor»

Montse ¿No creus que son uns viciosos, tant de xerrar de feina, de perles i tantes questions?

—Un poc sí; ja ho crec...

—...(M'ho diu amb aquest somriure rós i elegant, mescla de gràcia i picardía). —Jó no sé parlar de feina ni de perles, ni de massa questions. Si te pareix...

—Molt bé, envant.

—Quan una cosa va bé, déim en mallorquí «que va de perles» i tú hi vas.

—No començem amb pìrpos...

—Així acabàrem es darrer pic.

—Vares esser molt dolent publicar-hó.

—Jà està escrit. Si te pareix, xerrem de Manacor.

—D'acord.

—A n'es manacorins, per fer-los anar per sa retxa, per arreglar una mica es nostre poble, ¿quin COLLAR els hi posaries?



jò estim molt Manacor.

—Un matrimoni es un PACTE i quan dos se casen s'acostuma posar-se un anell. ¿Creus que Manacor du S'ANELLE de PERLES?

—No. Rotundament no. Fins i tot dubt, que dugui anell. No ho veig consolidada gens ni mica, a s'avenència.

—¿I en tens esperances?

—Ah sí, això sí. M'agrada tenir, sempre, esperança.

—Segui xerrant de Manacor: tú que viatges molt per s'estranger ¿com veuen

sa nostra PERLA? i com veuen Manacor?

—Ens coneixen per ses perles però es poble no el coneixen.

—¿I tu com veus Manacor? Propós tres punts de vista: Urbanístic, social i cultural.

—Urbanísticament és un caos i esperem que s'arregli a pesar de que ho veig difícil, conflictiu i problemàtic. Socialment, en general, per jò es valors estan invertits; predomina sa pesseta. I culturalment consider que és en es camp on se defensa més bé; hi ha bons escriptors, bons pintors, bons músics, bones inquietuts i aquí en tens un exemple amb Sa Torre de Ses Puntes que tan bona feina fa, entre altres exemples que podria posar. Crec que s'hauria de potenciar amb més ajudes.

—Jà he dit que viatjaves molt. D'allà enfora ¿com veus Manacor?

—L'enyyor, indubtablement, i me sap greu dir que d'enfora encara el veig pitjor. Fora de Manacor ets més objectiva i el veus amb problemes perque es un





poble gran, es ric i administar això es difícil.

— ¿Gosaríes?

— Si. Si tengués sa vida resolta, sí. Lo que no vol dir que sa meva gestió agradas porque començaria per

un costat i acabaria per s'altre.

... I m'ho diu tan decidida que un pensa que podria ser bó tenir batlessa ¿no ho trobau?

G.F.V.

## «La coquetería es común a las mujeres de todos los países»

Montse Ferrer es el prototipo perfecto de una alta ejecutiva. Aunque a lo largo de la cena en Iberotel Playa no se queda simplemente ahí, superando en mucho los estereotipos a los que un ejecutivo debe responder. Brillante, sensible, tremendamente segura de sí misma, se confiesa una apasionada lectora de Marguerita Duras, a la vez que no comulga con bastantes tópicos feministas. Es, en definitiva, la mujer gracias a cuya gestión el nombre de Manacor se pronuncia en todos los idiomas de la Tierra.

—Montse; desde la plataforma privilegiada que te proporciona el haber conocido gente de los cinco continentes: ¿puede decirse qué cosa tienen en común las mujeres de todos los países?

—La coquetería es algo que prácticamente tienen en común las mujeres de todos los países. La estética, el gusto por arreglarse, el culto a la belleza, es algo innato en todas, aunque, naturalmente, debe entenderse esto desde la variedad enorme de culturas.

—¿Y cuáles serían, a grandes rasgos, las mayores diferencias?

—Las mayores diferencias se dan entre las mujeres de los países del bloque capitalista, es decir, mujeres que día a día consiguen la igualdad con el hombre, y alcanzan cotas de poder importantes en la política, la gestión empresarial, la vida cultural, etc, y las mujeres de los países comunistas, o islámicos, donde se ve obligada a vivir siempre en un segundo plano, estando su vida completamente supeeditada a la del hombre.

—Las perlas Majórica se venden en todo el mundo, pero ¿se fabrican también fuera de Manacor?

—La única factoría que existe es la de Manacor.

—Y, ¿en cuántos países se vende «Majórica»?

—En la actualidad podemos decir que «Majórica» se vende en todos los países del mundo. En todos los países existen distribuidores oficiales de la firma, contando además con dos importantes oficinas en la Quinta Avenida neoyorquina y en París, las oficinas centrales están en Barcelona.

—¿En qué países ha sido más difícil la penetración comercial?

—Lógicamente, en los

países comunistas, debido a lo complicadas y largas que resultan siempre las negociaciones con sus respectivos gobiernos.

—Las campañas publicitarias de su empresa se han caracterizado de siempre por su extrema calidad y originalidad ¿donde se diseñan estas campañas?

—Existen, en Barcelona, y dentro mismo de la empresa, un departamento propio de publicidad, que es el que diseña la totalidad de las campañas.

—En un anuncio determinado, que se distribuye en los paneles y revistas de todo el mundo, ¿se utiliza la imagen de la misma modelo para todos los países?

—Sí, la imagen es la misma, y lo único que se traduce es el texto del slogan. Ten en cuenta que en los anuncios se intenta reflejar la imagen de una mujer en cierta forma ideal, que corresponda a ciertos estereotipos de belleza comunes a la mayoría de países.

—El cine y la televisión nos muestran la vida de un alto ejecutivo como algo ideal, siempre rodeado de gente importante, viajando de continuo y asistiendo a grandes fiestas. ¿Tiene otra cara la vida del ejecutivo?

—Por supuesto que sí, como en casi todas las actividades humanas. Esta vida social en cierta medida agitada que el ejecutivo se ve obligado a llevar en ciertos momentos de hace muy difícil, pues el trato continuo con la gente quema mucho.

—Si Montse Ferrer no viviera en Manacor, en qué ciudad le gustaría vivir?

—La verdad es que he conocido ciudades muy bonitas, y que Manacor en algunos aspectos, me gusta poco, pero la verdad es que, después de cualquier viaje, siempre se me hace muy agradable regresar a Manacor.

J.C.G.



## «MAJORICA» no hace alarde de la labor social que se realiza»



Estar en presencia de Montse Ferrer representa un puro placer, no ya por el hecho de la sensación de convicción que demuestra en todos sus planteamientos, sino también por la seguridad que imprime a cada uno de los argumentos que emplea. Aunque su cometido en Majórica está bien estructurado, de ella podría decirse que es la verdadera embajadora de la empresa en todo el mundo. Como ella misma indica, no ha nacido para actuar de comparsa, si bien tampoco demuestra un excesivo protagonismo. A lo largo de la cena, curiosamente Montse no ha probado el vino y, según lo visto tampoco fuma.

—¿No me dirás que tu vicio oculto sea el trabajo?

—Si me prometes guardar el secreto, aunque tampoco creo que pueda llamarse

vicio, lo que de verdad me gusta es el chocolate.

—¿Con churros o con ensaimadas?

—No, no, solo.

—La prensa publicaba hace unos días el nombre de las diez mujeres más influyentes de Mallorca. La mayoría de ellas eran políticas. ¿Te extraña?

—En absoluto. Creo que quien se dedica a la política tiene más influencia que las demás personas. No sé si es bueno o malo, pero lo cierto es que es así. De todas formas, creo que en esta lista también había alguna mujer empresaria. Ahora bien, si lo que me pregunta es si a mí, particularmente, me interesa ser influyente en algún campo, rotundamente no, aunque también es cierto que no me gusta ser comparsa en el campo en que me muevo.

—Majórica tiene una política de expansión claramente establecida. En qué se basa?

—No es tan complicado como parece. En un simple estudio del mercado. Una vez conocidas las necesidades de la demanda todo es muy fácil, ya que nosotros jugamos con la ventaja de ofrecer un producto que es apetecido en todo el mundo.

—¿Tiene límites esa expansión?

—En absoluto. El campo es grande, la demanda, como te digo es fuerte y no

nos hemos marcado un tope. En Rusia, por poner un ejemplo, nos quitan las perlas de las manos.

—Seguramente a muchas señoras que lean esta entrevista les gustará conocer algo de tus gustos personales. ¿Te consideras complicada?

—Creo que no. Al menos así me lo parece a mí. Me encanta tomar el sol, sentarme al fresco en los atardeceres en algún sitio delicioso, que, por cierto, todavía nos queda alguno, si lo sabes buscar, leer y mirar a lo lejos.

—En tu «contrato» con Majórica. ¿No estás obligada a lucir sus productos?

—De ninguna de las maneras. Me gustan las perlas y de hecho tengo bastantes. A veces sí las llevo, pero normalmente no las uso. Aparte de que no me satisface en absoluto el ser una «mujer anuncio», lo cierto es que no me obsesiona el ponerme ningún tipo de joyas.

—¿No te gustan?

—Prefiero no abusar. Una joya oportuna, llevada en el momento oportuno puede ayudar, pero la elegancia de la persona es otra cosa. Tal vez sea un tópico lo que voy a decirte, pero la realidad es que se es elegante interiormente. La verdadera elegancia consiste en el saber estar.

—Vas a permitirme una pregunta de posible comprador. ¿No crees que los productos de Majórica no son nada baratos?

—La base sigue siendo la perla, pero ten en cuenta que los últimos diseños tienen un componente de otros materiales, como puede ser el oro que hace que el producto final sea de un valor estimable. Sinceramente creo que lo que ofrecemos al público tiene unos precios asequibles.

—Siendo Majórica una empresa eminentemente manacorina, ¿no crees que se echa a faltar una mayor presencia social en el pueblo?

—No lo creo, lo que sí creo es que no se hace ostentación de las realizaciones sociales que rodean a la empresa. Las campañas de publicidad ya las tenemos estudiadas y estructuradas. Por otra parte Majórica no hace alarde de la labor social que realiza, aunque hay ejemplos suficientes a lo largo del tiempo que lleva implantada la empresa en Manacor que avalan lo que te digo. Todos los empleados son testigos de ello. Nuestros esfuerzos, en este sentido, han ido encaminados a satisfacer las necesidades del personal, tanto en lo que se refiere a facilidades laborales, como en promoción de quien lo ha demandado.

—Para finalizar, porque hoy son muchos compañeros a preguntar. En todas las entrevistas que has concedido ¿qué pregunta no te han hecho que te hubiera gustado que hicieran?

—No sé, tal vez este asunto que tú has tocado al final. Me gustaría explicar mejor el grado de sensibilización que Majórica tiene hacia Manacor. Si como tú insinúas se da este desconocimiento, es una pena que Manacor no se dé cuenta de lo que Majórica ha dado y sigue dando a los manacorinos. Podríamos alargarnos en este tema y tal vez sea interesante, como digo, profundizar en él, pero solo por ponerte un ejemplo, de «ca nostra» han salido títulos universitarios que han tenido todo el apoyo y la ayuda de la empresa. J.M.

## CLINICA BUCO-DENTAL

**Dr. Pedro Mesquida Riera**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Colegiado N.º 293

### HORARIO DE CONSULTA:

Lunes, Miércoles y Viernes, de 4 a 8.  
Martes y Jueves, de 5 a 7.

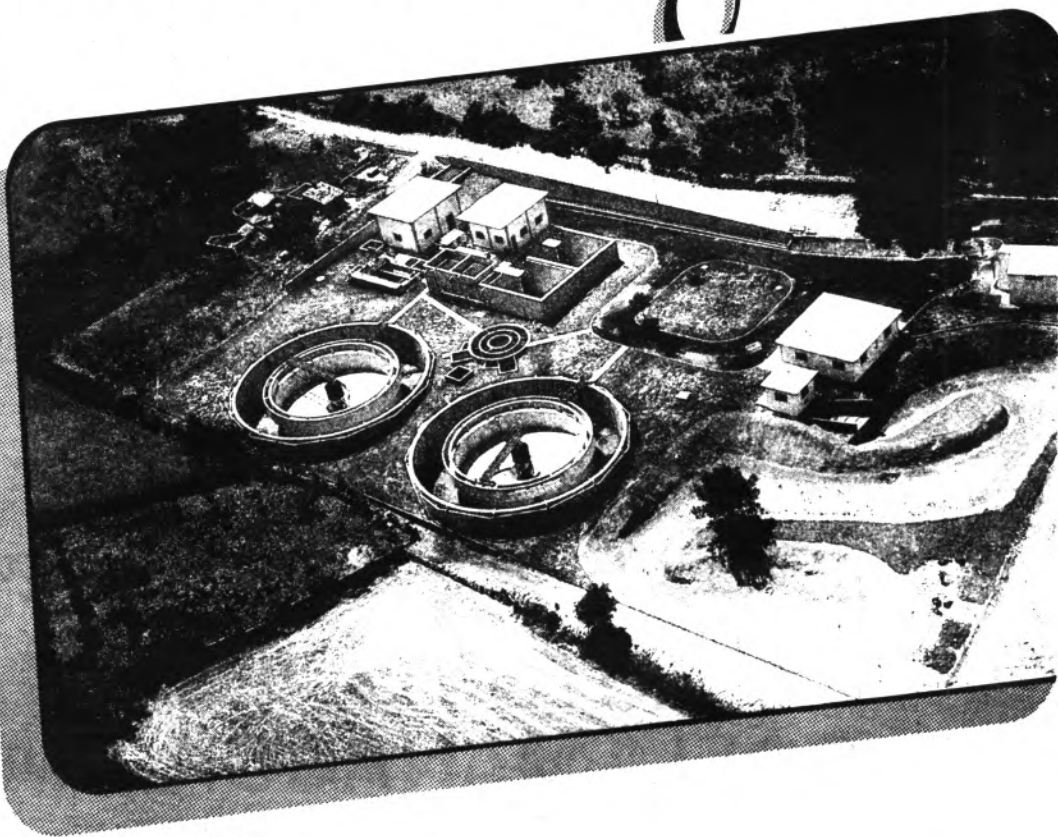
Previa petición de hora.

Pl. Des Cos, 10 - 1.º.  
Tel: 55.16.99 - MANACOR





# Cala Ratjada: Ni una gota más de agua sin depurar



Las empresas ENTRECANALES e INFILCO han finalizado la construcción e instalación de una nueva depuradora para Capdepera y Cala Ratjada que dará servicio a 25.000 habitantes en verano, depurando diariamente 4.250 m<sup>3</sup> de agua, y a 8.000 habitantes en invierno con una recogida de 1.400 m<sup>3</sup>/día.

El presupuesto total de la obra ha sido de 440 millones de pesetas.

Esta acción se ha llevado a cabo conjuntamente por la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori y el Ayuntamiento de Capdepera. Es una muestra más de la labor constante que se realiza para conseguir el bienestar y la mejora de calidad de vida de toda la comunidad.



GOVERN BALEAR  
Conselleria d'Obres Públiques  
i Ordenació del Territori



**INFILCO**  
INFILCO ESPAÑOLA, S.A. / TRATAMIENTO DEL AGUA



**ENTRECANALES**  
ENTRECANALES Y TAVORA S.A. / EMPRESA CONSTRUCTORA



## Así se expresa el talento.



Peugeot 405. La última expresión del talento creador de Peugeot.

Un automóvil que despierta admiración en toda su gama: Gasolina, Turbodiesel, Break, Automático y Tracción Integral a las cuatro ruedas. Distintas manifestaciones de un mismo concepto de talento.

Con motores de aleación ligera y 16 válvulas que alcanzan hasta 160 cv. de potencia. Todo un avance en prestaciones. Ajuste hidráulico de taqués. Sistema Motronic para contro-

lar la inyección de combustible y el encendido. Los últimos avances tecnológicos, electrónicos y mecánicos para garantizar una permanente puesta a punto. Porque así se expresa el talento.

El talento de las formas y el espacio encuentra su máxima expresión en el interior del Peugeot 405.

Asientos con regulación lumbar y tapicería incluso en cuero. Y todos los dispositivos electrónicos para hacer de la conducción un placer que pro-

voca admiración. Porque así se expresa el talento.

La máxima expresión de talento aerodinámico se dibuja con línea maestra en el perfil del Peugeot 405. Con un coeficiente de penetración de sólo 0,30 CX, cristales enrasados, paragolpes integrados, spoiler... Un diseño arrogante y seguro. Porque así se expresa el talento.

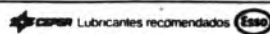
**PEUGEOT 405**  
EXPRESION DE TALENTO.

## AUTOMOVILES COLL - MANACOR, S.A.

Ctra. Palma, 108 Tel. 550913 MANACOR



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA



## Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

PASEO FERROCARRIL 14. TELF. 551884

## LA CONSELLERIA D'AGRICULTURA

# LA CAÇA

La Conselleria de Sanitat ha fixat els períodes hàbils de caça per a la temporada 1990-91, els quals seran els següents:

### CAÇA DE PERDIU AMB RECLAM MASCLE

Mallorca: del 31 de desembre fins el 27 de gener de 1991, en tots els terrenys hàbils de caça i del 28 de gener al 10 de febrer de 1991, en les deveses privades que ho notifiquin.

El número màxim de perdus per caçador i dia és de quatre i el de tords és de vint-i-cinc.

Les espècies protegides són l'anec becvermell i les poblacions de llebre.

La Conselleria d'Agricultura prohibeix tot tipus de caça a: l'Arxipèlag de Cabrera, sa Dragonera, Tagomago i altres illots; les zones humides de ses Salines-es Trenc-Salobrar, l'Albufera d'es Grau i a l'Estany Pudent de Formentera; a tots els penya-segats de les illes menors i de Mallorca des del Port de Sóller fins el cap de Formentor; i als Parcs Naturals.

També s'han prohibit aquests procediments de captura: els llaços, hams, els mètodes que impliquin l'ús de la lliga, els reclamos elèctrics, els aparells electrocutants, les fonts il·luminoses artificials, tot tipus de xarxa i les fures.

### CONI

Mallorca: la caça del coní quedarà oberta el tercer diumenge de juliol, dia 15, i es tancarà el primer diumenge de gener de 1991. Fins a l'inici de la mitja veda, solament es podrà caçar amb armes de foc, els dijous i els diumenges i amb cans els dimarts i els dissabtes.

### MITJA VEDA

Mallorca: comença el període dia 15 d'agost i dura fins l'obertura de la caça menor en general. Durant aquest període es podrà caçar: la guatlera, la tórtera, el tudó, el coní i la gavi-na comuna o argentada.

### CAÇA MENOR EN GENERAL I AUS AUQUATQUES

Mallorca: la modalitat de caça menor queda oberta el primer diumenge d'octubre i dura fins el quart diumenge de gener.

## AGENCIA INMOBILIARIA

# ARCAS MARTI

Calle Muntaner 1-2. Tel: 551837  
(Frente ayuntamiento)

COMPRARIA FINCA UNIFAMILIAR  
EN «BUCK» EN MANACOR

VENDO CHALET EN PORTO CRISTO

VENDO PISO PRIMERO A ESTRENAR EN  
MANACOR. CUATRO DORMITORIOS,  
DOS BAÑOS Y DOS APARCAMIENTOS.  
PRECIO INTERESANTE

COMPRARIA SOLAR EN S'ILLOT O  
CALA MORLANDA

VENDO FINCA EN «BUCK» EN  
MANACOR. VARIOS PIOS.

TEL: 55.01.27

# Es Gabió





**SASTRERIA DURAN**  
Avda. ES TORRENT, 19 - Tel: 55 01 75  
MANACOR

## Sábado 14 de julio, en Playa de Porto Cristo Concurso de castillos de arena

Después de varios años de interrupción, vuelve a organizarse para este sábado 14 de julio el concurso popular de castillos de arena.

El concurso dará inicio a las 11'30 h. de la mañana en la playa de Porto Cristo, disponiendo los concursantes hasta las 13'30 h. para realizar sus respectivos castillos.

El concurso cuenta con el

patrocinio del Ayuntamiento, Consell Insular y Sa Nostra.

Paralelamente al concurso tendrá lugar en la misma playa una demostración a cargo de Carlos Fuster, que durante muchos años quedó proclamado campeón de Baleares, llegando a quedar en quinto lugar en la final nacional del 85.

«Bailando con el Presidente», un tema de impacto nacional

## PRESENTACION DEL DISCO DE «MONTENEGRO» EN LAS TERRAZA STELLA DE MADRID

MADRID. (11 de julio. Especial para «Perlas y Cuevas»).- Esta noche se presenta en las Terrazas Stella el LP de «Montenegro», conjunto de Manacor cuya carrera se abre con fuerza en el mercado nacional de la mano de CBS, que junto al LP lanza un maxi single, un compact disc y una casete con esta grabación de «Montenegro», cuyo tema central — «Bailando con el Presidente» — da título a la grabación. No solo la prensa especializada de este Madrid ávido de novedades musicales, sino la mayor parte de los medios de difusión de la Villa y Corte y primeras ciudades del país, se dan cita en esta premiere, en la que el productor del disco, el cantautor también manacorí Juan Bibiloni, pronuncia unas palabras de presentación del grupo.

### El reloj del campanario sigue parado

Desde tres meses atrás sigue parado el reloj del campanario, sin que persona alguna se haya preocupado de su reparación. Cabe suponer está averiado por el impacto de un rayo.

«Montenegro» está aquí y ofrece —en directo cinco o seis temas de esta grabación, prueba de fuego superada con convincente dignidad, que no es poco.

La presentación-gala de esta noche del miércoles 11 de junio corrobora la buena

impresión conseguida por «Montenegro» y sus composiciones en la noche de ayer martes 10, cuando el LP y demás artilugios de la reproducción mecánica fueron presentados a las principales firmas distribuidoras.

La opinión general es uná-

nime: este «Bailando con el Presidente» y todas las composiciones que le siguen, tienen no solo un futuro, sino presente. CBS lo entiende así y todos andan satisfechos. No es para menos.

POPAN

## Lo de los parquímetros de la Calle del Puerto, de juzgado de guardia

El pasado martes día 10, se produjeron importantes diferencias de competencias entre el Ayuntamiento y Obras Públicas con motivo de la instalación de parquímetros en la calle Puerto de Porto Cristo.

Había un Policía Local de guardia por dicha calle y de pronto vio como un empleado o funcionario de Obras públicas bajaba de su vehículo y, sin mediar palabra ni explicación alguna, empezaba a quitar con un destornillador los aparatos expendedores de billetes para regular el horario de aparcamiento.

El guardia le preguntó qué hacía; tuvieron sus más y

sus menos; el guardia parece que se limitó a tomar nota de lo sucedido para ponerlo en conocimiento de sus superiores; y el representante o empleado de Obras Públicas se ve que también tomó sus notas toda vez que han denunciado al Policía Local al Juzgado por su actuación.

En realidad se trataría de que la calle Port no es una calle sin más, sino la travesía o vía (es decir, un tramo de carretera) que enlaza Manacor-Porto-Cristo-Felanitx - Porto Colom. La competencia en la misma corresponde a Obras Públicas pero la nueva Ley de Seguridad Vial parece que da competencia a los ayuntamientos

para la regulación, mediante disposiciones de carácter general, de los usos de las vías urbanas, haciendo compatible la equitativa distribución de los aparcamientos entre todos los usuarios, con la necesaria fluidez del tráfico rodado y con el uso peatonal de las calles.

Tal vez estemos ante un conflicto de competencias que llegue al Tribunal Supremo.

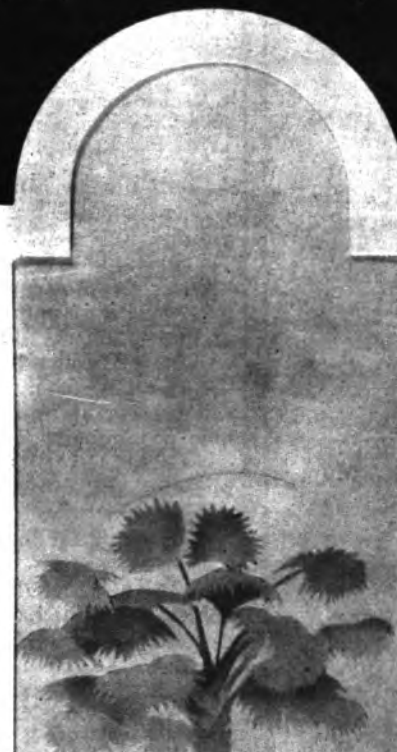
**PUBLICIDAD  
EN «PERLAS  
Y CUEVAS»  
LLAME AL  
55 11 18**

**TIFFANI'S Disco**  
**CA'N PICAFORT**

**LA GRAN MOVIDA  
NOCTURNA DE**

**CA'N  
PICAFORT**

**PALLADIUM**



**MUSIC COCKTAILS PUB**

**SA COMA \* MALLORCA**





Foto QUICK

## FESTES DEL CARMEN A PORTO CRISTO

De 10 a 12, torneig de tenis. Semifinals al «Sol i Vida». Cala Mandia Park.

10'30. MOSTRA DE DIBUIX INFANTIL.

Concentració/Inscripció: Passeig de La Sirena. Es proporcionarà material necessari a tots els participants.

11hs. REGATA D'OPTIMIST. Trofeu PERLAS MAJORICA. Organització/inscripcions CLUB NAUTIC.

11'30hs. CONCURS DE CASTELLS d'arena. A la platja.

17hs. CONCURS PER ELS RADIOAFICIONATS. Localització de Radiobalissa («CAZA DEL ZORRO»).

Organitza el col·lectiu de Radioaficionats de Porto-Cristo.

De 17 a 21hs. TORNEIG DE TENNIS.

17'30hs. CARRERES DE NATACIÓ.

Concentració al moll.

Categories: menys de 6 anys, de 6 a 8 anys, de 8 a 10 anys, de 10 a 12 anys, més de 12 anys.

Organitzen: P. Caldentey i J. Gomila.

19'30hs. EXHIBICIO DE JUDO a càrrec del DOJO MURATORE. Passeig de La Sirena.

21hs. Entrega de premis concurs de castells d'arena. Passeig de La Sirena.

22hs. RECITAL MUSICAL MALLORQUINA I MENORQUINA amb els grups SIS SOM (Mallorca) S'ELXAM (Menorca). Passeig de La Sirena.

DIUMENGE 15 DE JULIOL

De 10 a 12 Torneig de TENNIS.

11hs. REGATA D'OPTIMIST. Trofeu Perlas MAJORICA. Organització/inscripcions CLUB NAUTIC DE PORTO CRISTO.

De 16 a 20hs. Concurs de Pesca al Moll.

Organitza el CLUB DE PESCA DEPORTIVA SERRANS (a les 20hs. es pesa el peix).

17 a 21hs. TORNEIG DE TENNIS.

19'30 INAUGURACIÓ PASEIG DE LA SIRENA.

Concert de Banda Municipal de Música.

Dir. Rafel Nadal.

DILLUNS 16 DE JULIOL

De 10 a 12 TORNEIG DE TENNIS FINALS.

11hs. MISSA DE LA CONFRARIA DE PESCADORS I ASSOCIACIÓ DE LA 3ª EDAT VERGE DEL CARMEN.

17 a 21hs. TORNEIG DE TENNIS FINALS.

19hs. MISSA EN HONOR A LA MARE DE DEU DEL CARMEN.

PROCESSO MARITIMA.

I BENDICIO DE LES AIGÜES DEL PORT.

AMOLLADA DE COLOMS pel Club COLOMBOFIL de Porto Cristo. ACTUACIÓ de la BANDA MUNICIPAL DE

MUSICA de Manacor.  
22hs. EXHIBICIO DE BALLS TIPICS RUSSOS amb el grup popular folclòric FARN de TSJUNAL-OSETIA del Sur - U.R.S.S.  
Passeig de la Sirena.  
23'30hs. FOCS ARTIFICIALS donats per les COVES DEL DRACH.

### INMOBILIARIA GOMILA ATENCION

Necesitamos ampliar nuestra cartera de clientes con fincas rústicas, parcelas, pisos y locales comerciales para venta. Pisos y locales para alquilar.

—Se alquila piso céntrico.

1 salón, 1 dormitorio, 1 cocina amueblada, 1 baño completo. Sin muebles.

—Se alquila. Local despacho. Apto para médicos, oficinas, etc. Muy céntrico.

—Alquilo magnífico local planta baja y primera planta de 250m. Totalmente preparado para funcionamiento. Precio muy interesante.

—Alquilo. Piso muy céntrico 2 dormitorios, baño, 2 salones, cocina amueblada, antena parabólica, teléfono, posibilidad aparcamiento coche.

—GRAN OCASIÓN. Vendo piso, 1 salón, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, lavandería. Magnífica situación.

—Vendo gran local 110m2. Magnífica situación. Precio interesante.

—CALA MANDIA. Apartamento. 3 dormitorios dobles. 1 WC ducha. 1 baño completo. 1 cocina salón. 2 terrazas en primera línea. Amueblado.

CONSULTENOS LO QUE SEA DE SU INTERES Y NOSOTROS LE DAREMOS UNA SOLUCIÓN ADECUADA.

Aproveche nuestros más de veinte años de experiencia en el sector.

Visitenos o llámenos: de lunes a viernes de 9 a 13 h. y de 16 a 19 h.



C/ Rvdo. Padre Antonio Tauler, 4  
Tels. 29 53 43 - 20 76 61  
Fax 20 77 09  
PALMA DE MALLORCA

C/ Amargura, 14, 3ª-3ª  
Tel. 84 32 10  
Fax 84 38 55  
MANACOR

### TIERNISTA

Hace algunas semanas un periodista manacorense comentaba los pormenores de un pleno municipal y calificaba al alcalde Jaime Llull de TIERNISTA. Supongo que se refería a Tierno, no? a Tierno Galván.

Ha habido y sigue habiendo muy pocos políticos como el viejo profesor. Tal vez uno entre cada cien, porque Tierno Galván era el prototipo de la rara especie de los que todavía creen en el altruismo a carta cabal. Es increíble, pero encuentran normal el sacrificarse por los demás de forma real y no solo verbalmente, como hacen todos. Por eso Tierno irritaba amablemente al partido socialista, porque su sinceridad y abnegación, era unos lujos que el PSOE no podía permitirse, sobre todo después de aceptar las reglas del juego de una sociedad capitalista. En el 39, cuando el caudillo ya había alcanzado el mar y la guerra civil estaba a punto de terminar, Tierno estaba todavía en las trincheras defendiendo Madrid de las tropas franquistas. Era de los que creían firmemente en el NO PASARAN. Cuarenta años más tarde, volvía a encontrarse en situación de defender la capital, pero esta vez con la vara municipal en sus manos en vez de un fusil. Yo he conocido al Madrid de los años de don Enrique y se puede asegurar que en toda la ciudad se percibía la sutil influencia intelectual y cívica del alcalde.

Madrid y Manacor solo tiene en común que empiezan por eme. No obstante, que nuestro alcalde merezca ser calificada de tiernista es altamente esperanzador. Significa una cualidad más que añadir a su personalidad. Enhorabuena Sr. Llull.

GABRIEL FUSTER BERNAT

PERLAS Y CUEVAS



# PERLAS MAJORICA HOMENAJEO A SUS JUBILADOS EN EL 89 Y A QUIENES CUMPLIERON 25 AÑOS EN LA EMPRESA

## DON PEDRO RICHE ANUNCIO LA POSIBILIDAD DE REUNIR EN UNA GRAN FIESTA A TODOS LOS JUBILADOS DE MAJORICA

En el transcurso de una cena ofrecida por MAJORICA, Joyas y Perlas, en Sa Gruta de Porto Cristo, el director-gerente de la empresa, don Pedro Riche, anunció públicamente la posibilidad de organizar una gran fiesta que reuniera a todos los jubilados de MAJORICA. Las palabras del Sr. Riche fueron acogidas con una insistente y cálida ovación.

Varios centenares de mujeres habían acudido a esta cena que todos los años ofrece MAJORICA a sus empleadas, al final de la que serían entregados diversos obsequios a quienes se habían jubilado en el transcurso del año último y a cuantos también en este plazo habían cumplido los 25 años de trabajo en la empresa.

Estos fueron los galardonados.

25 años en la Empresa.

— Catalina Fullana Huguet. Taller Fusión.

— Juan Fons Rosselló. Mecánica.

— Catalina Pascual Genovart. Economato.

— María Galmes Soler. Acabado Indra.

— Coloma Galmes Soler. Acabado Indra.

— Clara Forteza Pomar. Acabado Indra.

— María Frau Font. AP Majórica.

— Concepción Galmes Manchón. Empleados.

— Amadeo Badía Gomila. Empleados.

— Magdalena Bauzá Llinas. Taller Fusión.

— Catalina Monjo Suñer. Seleccionar AP.

— María Bordoy Bordoy. Color Indra.

— Ana María Sagrera Soler. Ensartar AP.

— María Galmes Bennisar. Color Majórica.

— Gabriela Servera Ordinas. Anudar Majórica.

— Magdalena Palmer

Martí. Seleccionar AP.

— Antonia Caldentey Sansó. Acabado Indra.

La velada acabó con un animadísimo baile, que se prolongó hasta avanzada la noche en un ambiente de cálida fraternidad.

Reportaje gráfico de

Foto QUICK





PATATAS FRITAS ROSDOR 200 GRS.  
REGALO 2 BRIK VINO VIVO

**159**

TAMBOR DETERGENTE  
LUZIL 4 KGS.

**795**

CAVA DELAPIERRE EXTRA

**309**

# ISUPER DE INAUG

**5.000 m2 de superficie**  
**Restaurante**

**Galeria comercial**

**Oficina bancaria**

**Video club**

**Abierto de 10 a 22 hrs**  
**(excepto domingos)**

**G I G A**

**SA C**



**G**

EL GRAN HIPERMERCADO DE SA COMA

**IGANTE**

**Avda. de las Pal**

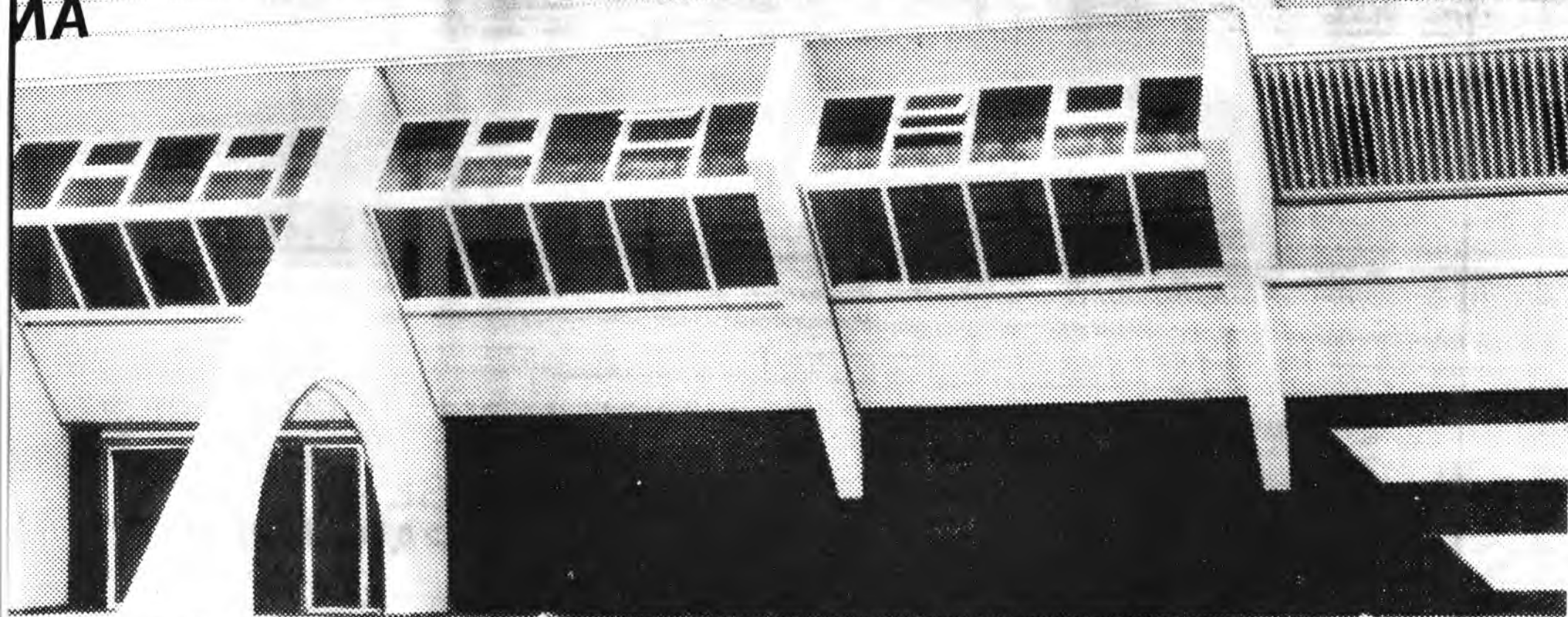


# OFERTAS URACION!

Pescado fresco excepcional  
Carne de primera  
Vivero propio  
Verduras de la huerta  
Parking  
Lava coches

NTE

MA



VIDEO FUNAY VCR-6640

39.900

LECHONA 1 KG.

590

SALMON FRESCO RODAJAS 1 KG

1.500

er s/n. SA COMA (junto al Auto Safari)



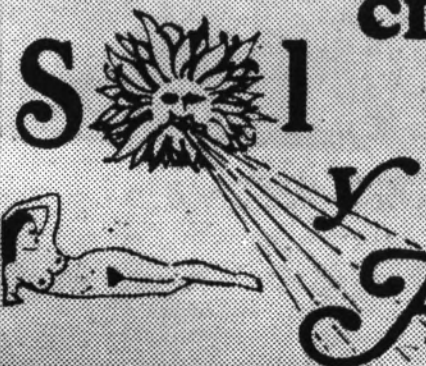
**PORTO CRISTO**

# CUEVAS DEL DRACH

**El más hermoso espectáculo del Mediterráneo**



**WYSKERIA  
CLUB**



TE ESPERAMOS  
EN  
CALA MILLOR

C/ SON XERUBI  
TELF: 585215  
CALA MILLOR

NUNCA  
TE  
ABURRIRAS  
TOMANDO  
UNA  
COPA

**TEMPORADA VERANO**

**SE ALQUILAN  
APARTAMENTOS  
EDIFICIO  
"APARTAMENTOS  
PORTO CRISTO"**

Telf. 820119



## EN, DE, DESDE Y SOBRE BARCELONA



# LA SEÑORA RUTH A. DAVIS CONSUL GENERAL DE U.S.A. EN BARCELONA

## HISTORIA DE UN CONATO DE ENTREVISTA

Como ya comenté en un artículo anterior, me llamó muchísimo la atención, ver publicada en la prensa local la noticia de que una comisión de cónsules, en representación de todo el cuerpo consular acreditado en Barcelona, se había dirigido al Gobernador y al Delegado del Gobierno, para solicitar más vigilancia en el Barrio Gótico, en las Ramblas y en los alrededores del Museo Picasso.

Los consulados, en Barcelona más que en otras ciudades, han gozado siempre de un gran prestigio; no en vano la ciudad estuvo desde hace muchos siglos abierta al comercio internacional. Desde el alto medioevo han resuelto, y resuelven ahora, importantes problemas humanos y comerciales, pero pocas veces, poquíssimas, toman iniciativas relacionadas con la seguridad personal. Ha sido necesario que mucha gente haya ido al consulado de su país para pedir ayuda por haber sido despojada de su dinero y documentación, y las víctimas de los robos y tropelías tienen que ser de muchos países distintos, para que los cónsules se decidan a actuar corporativamente.

La petición de los cónsules tuvo que impactar fuertemente a nuestras autoridades, porque el toque de atención, se mire por donde se mire, debería ser una vergüenza para ellas. Es una demostración clara de que Barcelona se ha convertido en una ciudad peligrosísima para el que quiera viajar sin ser robado.

Con ello, ya no es la gente de la calle que acude a las comisarias a denunciar robos, a la cual la policía atiende y consuela como puede, la que clama ayuda y justicia.

Ahora se trata de importantes funcionarios de todos los países, que piden protección.

La consternación, la sensación de desamparo que yo he podido ver muchísimas veces en los extranjeros despojados, a veces violentamente, de sus pertenencias, sin conocer nuestro idioma, es algo que ni siquiera se puede ver en los consulados, porque las víctimas, al verse en la oficina consular de su país, ya están un poco en su casa. Se sienten por lo menos amparados y protegidos.

Hoy en Barcelona, los turistas que más sufren por los robos, son los japoneses y los italianos, porque son los más numerosos, pero los americanos y europeos en general, no se libran de esta repugnante plaga.

Por todo ello yo tenía interés en entrevistar a un cónsul y elegí al de los Estados Unidos de América porque además de ser el consulado que más impertinencias y desafueros ha tenido que aguantar, es el que tengo más cerca de mi domicilio.

La señora Ruth A. Davis, que desde Enero de 1987 desempeña el cargo de Cónsul General de U.S.A. en Barcelona, es una atractiva mujer nacida en Phoenix, Arizona, el 26 de mayo de 1943, que confiesa sin rebozo su edad, sabiendo que no aparenta ni mucho menos, la edad que tiene.

Muy alta, fuerte, de gran personalidad. Más que por un cónsul, de entrada, se la tomaría por una «primadonna» de ópera y lo hago constar con la seguridad de que no se sentirá molesta por mi comentario, por haberme confesado su entusiasmo por el bel canto, al que considera su «hobby» favorito. Conocedora de nuestro Plácido Domingo, Victoria de los Angeles, Montserrat Caballé, Pilar Lorengar, Kreis, Carreras, etc. de los cuales posee una muy completa colección discográfica.

Sus autores favoritos son Verdi y Puccini, aunque en Barcelona ha nacido su interés actual por Wagner.

Me place hacer constar esta afición de la Sra. Davis, porque en un pueblo de melómanos como Manacor, este detalle seguro, despertará de entrada, una gran simpatía por ella.

No considero necesario detallar el extraordinario curriculum estudiantil y profesional de la Sra.



Davis. Es obvio que sólo se puede acceder a su edad, a un cargo tan importante como el suyo, poseyendo un fuerte bagaje cultural y una inteligencia muy fuera de lo común.

Forma parte del Cuerpo Diplomático de su país, desde los 26 años y ha estado destinada en Kinshasa (Antiguo Leopoldville, en el Congo Belga), Nairobi (Kenya), Tokio y Nápoles.

No creo que la Sra. Davis sea nada introvertida. Su risa abierta, franca, casi contagiosa, es propia de una persona de verbo fácil y elocuente, sin embargo, el único inconveniente que tuvo mi entrevista, hecha de una forma plácida y distendida, fue la poca disposición de la Sra. Davis a dejar de ser diplomática en sus contestaciones.

Yo pregunté: ¿No cree Vd. que Europa ha agradecido poco la ayuda de los E.E. de U.U. en las dos guerras mundiales?

Con esta pregunta hubiera podido hacernos subir los colores a la cara a todos los europeos, pero su contestación fue: «Cuando un país está a la cabeza, tiene que ayudar al que lo necesita sin esperar agradecimiento, como uno ayuda a sus familiares o amigos sin pensar en una recompensa posterior.»

A mi pregunta: ¿Desde Roosevelt a Bush, cuales han sido los presidentes más admirados por Vd.? Su contestación: «Todos por igual, porque en su momento fueron los elegidos por mis compatriotas, para ser dirigidos por ellos». Mientras me soltaba esta frase, la Sra. Davis no dejó de mirarme con sus hermosos ojos bien abiertos, en los cuales no pude ver una sola chispa de ironía.

Vd. y yo, querido lector, sabemos que entre tales presidentes los hubo de todas clases. Hombres brillantísimos algunos y otros muy mediocres. Unos muy activos y otros que preferían el golf al cualquier

otra actividad. Algunos muy resueltos y otros dubitativos. No es este el momento de entrar en detalles, pero hasta los hubo que no sabían pensar y silbar al mismo tiempo. Esta «boutade» desde luego, no es mía sino de otro señor que también fue presidente. Hubo quien no vaciló en autorizar la bomba atómica para acabar la guerra, ni en destituir al general McArthur para no reanudarla. Uno en cambio, dejó que le subiera a las barbas el barbudo Jomeini. Otro al que se acusó de desear la guerra, ha sido el que ha desmantelado el poder soviético, que era realmente el que podía encender la llama.

La Sra. Davis sin embargo, y yo me guardaré mucho de criticarla por ello, los admira a todos por igual.

Hubo un momento, durante la entrevista, en el que yo llegué a ver el camino abierto: ¿Qué cree Vd. que le falta a Barcelona? Pregunté de una manera intencionadamente distraída: ¡Paz! fue la respuesta.

Estuve a punto de decir: ¿Entonces cree Vd. que debemos ya, declarar la guerra a los chorizos?...

La Sra. Davis sin embargo, aclaró sin darme tiempo a abrir la boca: «Me refiero claro está, a la falta de sosiego, tranquilidad y exceso de ruidos, que debemos soportar todos los que vivimos en las grandes aglomeraciones urbanas.

Total: ¡Mi gozo en un pozo!...

De todas formas pienso que la Sra. Davis es bien consciente de que la paz que le falta a Barcelona es de otra índole. Si ha estado en Nápoles (que no es una ciudad celeste) sabe hace ya mucho tiempo cual es el sosiego de que andamos escasos y me permito, desde mi pequeñez, rogarle que haga lo que pueda por nuestra ciudad, que es digna de tener más seguridad en sus calles.

Agradezco muy sinceramente a la Sra. Davis el tiempo que me concedió, aunque creo que sobrevaloré en mucho mi capacidad inquisitoria. No lo he hecho constar, pero gozó de la compañía atenta y protectora del cónsul Sr. Guy Burton, director del servicio cultural e informativo, que incluso habla catalán.

¡Ahí querría yo ver a Mercedes Milá!...

JAUME MOYA

## COCHES DE OCASION

FORD FIESTA	PM-W
FORD FIESTA	PM-N
FORD FIESTA C	PM-AL
FORD SIERRA COSWORTH	PM-AW
FORD GRANADA 2.8 i GHIA	PM-U
FORD GRANADA 2.8 AUTOMATICO GHIA	PM-P
RENAULT 5	PM-Z
SEAT PANDA	PM-T
SEAT IBIZA STREET	PM-AL
SEAT IBIZA ESPECIAL	PM-AY
SEAT FURGONETA CHATO	PM-AF
OPEL CORSA	PM-AG
OPEL CORSA	PM-AJ
ALFA ROMEO 33 1.5 ti	PM-AL
PORCHE 924	PM-AW
VOLVO 265 DL Diesel	PM-AG
VOLVO 340 Diesel	PM-AF
W. ESCARABAJO	PM-RO
FURGONETA CITROËN C-25	AÑO-88

OPEL KADETT GSI PM-AH  
Radio Cassette/Aire Acondicionado  
Pocos kilómetros

RENAULT 25 GTX PM-AF  
Aire Acondicionado/Dirección Asistida  
Ordenador de Abordo

## AUTOS LLEVANT

AGENCIA OFICIAL

TOYOTA

Paseo Ferrocarril, 9 - Tel 550746-07500 MANACOR



# 17 COCTELES DE NUESTRA COSTA



## COSTA DE LOS PINOS COCTEL

Para dos personas.

- Una copa de ron blanco.
- Dos limones licuados.
- Tres cucharaditas de azúcar moreno.

— Una copa de vodka.

— Dos bolas de helado de limón.

Sírvase en copa media con borde azucarado en base a café, si se opta por adornar el recipiente con cuatro o cinco granos de café tostado, y con borde sin azucarar si se decora con tres hojas de menta.



## PORT VERD COCTEL

Para dos personas.

- Una copa de vermut.
- Una copa de coñac.
- Una copa de crema de cacao.
- Unas gotas de limón.
- Dos cucharaditas de azúcar.
- Media cucharadita de sal muy fina (opcional).

Sírvase en vaso superlargo medio lleno de hielo picado. Decórese con una guinda o, si se prefiere, con una aceituna poco ácida.

## CALA BONA COCTEL

Para dos personas.

- Dos yemas de huevo.
- Dos bolas de helado de vainilla.
- Cuatro golpes de whisky.
- Azúcar molida a voluntad (evitar exceso).

17 cócteles con nombres de lugares turísticos de la zona que va desde Costa de los Pinos a Cala D'Or, han sido creados por Santos Vázquez y Bebo Castaño-Llamas, dos venezolanos que estas últimas semanas estuvieron en la isla estudiando modos y maneras de nuestra industria hotelera. Santos y Bebo van a trabajar en Santo Domingo, donde pretenden, según sus propias palabras, "hacer una convención de barmans-cocteleros del Caribe y conseguir los ciento once cócteles más propios de Centroamérica." Uno de ellos, Bebo, que presume de ascendencia española, ganó en 1988 el concurso "Cócteles de América" de Miami.

Estas son las diecisiete recetas que nos han dejado Bebo y Santos en exclusiva para «Perlas y Cuevas», que reproducimos, exactamente, del original aunque cabría calificarlas como batidos, pues al sobrepasar los tres ingredientes la totalidad de las fórmulas, quizá se adapten mejor a este último concepto estas a veces explosivas recetas, casi siempre excesivamente generosas en cuanto a volumen-cantidad, y siempre sugestivas y muy ricas.

Palabra de honor.



— Tres copas de cava muy frío.

Sírvase con decoración floral.

## CALA MILLOR SUPERCOTEL

Para una persona.

- Media sandía pequeña, que se vacía dejando alrededor de la corteza interior unos dos centímetros de pulpa roja.
- Hielo picado hasta la mitad del cuenco formado por la media sandía.



- Media copita de coñac.
- Dos cucharaditas de azúcar molida.
- El zumo de medio limón (pequeño).
- La pulpa extraída de la sandía, licuada, añadiéndole unas gotas de curacao.
- Una bola de helado blanco espolvoreado con canela.
- Media copa de whisky, añadida en el momento de servir.

## SA COMA COCTEL

Para dos personas.

- La pulpa de una tajada de sandía, sin pepitas, puesta en batidora.

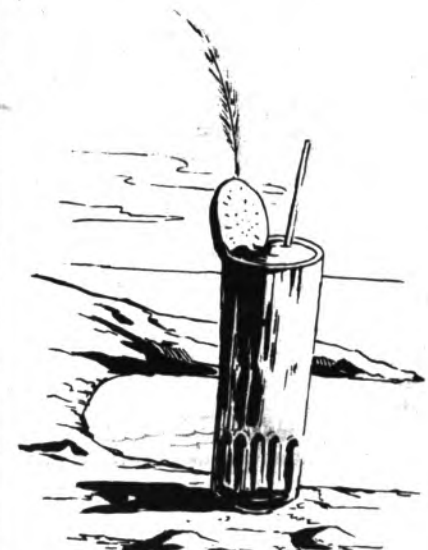
- Dos bolas de helado de coco.
  - Una yema de huevo fresco.
  - Cuatro cucharadas pequeñas de azúcar molida.
  - Dos golpes de whisky.
- Agítase en coctelera y al servirlo añádase dos copas de cava muy frío.
- Adórnese el vaso largo con un corazón de pulpa de sandía con pepitas.



## S'ILLOT COCTEL

Para cuatro personas.

- Dos copas de Oporto.
  - Dos claras de huevo.
  - Tres vasos de whisky.
  - El jugo de los limones.
  - Cuatro bolas de helado (mantecado).
  - Dos cucharaditas de azúcar blanca.
  - Un golpe de ajeno muy frío.
- Sírvase colado y decórese el vaso con una rodaja de kiwi.



## CALA MORLANDA COCTEL

Para cuatro personas.

- Dos vasos de leche fresca, sin desnatar.
- Tres huevos frescos.
- Cuatro cucharaditas de azúcar morena.
- Dos vasos de whisky.
- Cuatro bolitas de nata helada.
- Hielo picado, espolvoreado con canela.

Decórese el vaso largo con dos fresas o un fresón.



## PORTO CRISTO SUPERCOTEL

Para una persona.

- Medio melón mediano, despepinado.
  - Hielo picado.
  - El zumo de dos naranjas.
  - Una copa de Oporto.
  - Una copa de vodka.
  - Cava a voluntad. Muy frío.
  - Dos bolas de nata helada.
  - Unas gotas de menta (no pasarse).
- Decórese con dos medias rodajas de naranja.

## CALA MURTA COCTEL

Para dos personas.

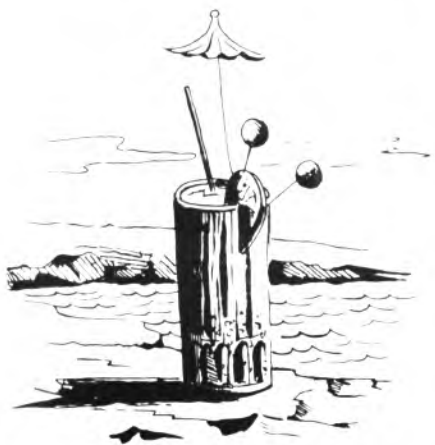
- Dos cafés fríos.
- Dos bolas de helado de limón.
- Tres-cuatro cucharaditas de azúcar molida.
- Dos copas de granadina.
- Un vaso de whisky.

LOS DIBUJOS SON  
DE ANDREU LLODRA





— Hielo picado (muy poco).  
— Dos golpecitos de nata líquida.  
Servirlo con unas hojitas muy tiernas, de limonero.



### CALA MENDIA COCTEL

Para dos personas.  
— Dos yemas de huevos frescos.  
— Media cucharadita de canela en polvo.  
— Dos cucharadas de azúcar blanca.  
— Dos vasos de Jerez.  
— Una copa de coñac.  
— Una copa de ron.  
— Un poquitín de nuez moscada.  
Sírvese en vaso corto con hielo picado. Decórese con dos guindas verdes.



### CLUB DE MAR COCTEL

Para dos personas.  
— Dos copas de ron blanco.  
— El jugo de un limón.  
— El jugo de media naranja.  
— Dos huevos frescos, muy batidos.  
— Cuatro cucharadas de azúcar.  
— Cava en idéntica proporción al total de la mezcla.  
Sírvese en copa grande con dos hojitas de romero u otra hierba aromática que no sea menta.

### PUNTA REINA COCTEL

Para cuatro personas.  
— Cuatro bolas de helado de chocolate.  
— Cuatro copas de curasao.  
— El zumo de cuatro naranjas.  
— Tres-cuatro cucharadas de azúcar blanca.  
— Un vaso de whisky.  
Servir en copa ancha con una ramita de menta o hierbanuena.



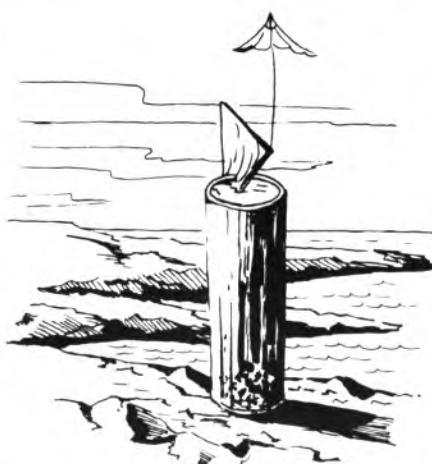
### CALA ROMANTICA COCTEL

Para dos personas.  
— Hielo picado.  
— Tres copas de menta.  
— Tres bolas de nata helada.  
— Unos golpes de ajeno.  
— Sidra muy fría.  
Sírvese con una rodaja de naranja o media de limón.



### PLAYA TROPICANA COCTEL

Para cuatro personas.  
— Cinco copas de tequila.  
— Dos copas de licor de almendras.  
— El zumo de cuatro naranjas.  
— Media cucharadita de sal muy fina.  
— Dos cucharaditas de azúcar blanca.  
— Hielo picado.  
— Una varita de canela.  
Ha de servirse en vaso coctelero alto decorado con dos hojitas de menta y una cereza.



### CALAS DE MALLORCA COCTEL

Para dos personas.  
— Dos copas de ron de color.  
— Dos bolas de helado de coco.  
— Dos cucharadas de jugo de limón o pomelo.  
— Dos cucharadas de azúcar morena.  
— Una yema de huevo fresco.  
— Cava a voluntad, pero muy frío.  
Sírvese en vaso con fondo de hielo picado y decórese con un triángulo de piña tropical.



### PORTO COLOM COCTEL

Para dos personas.  
— Dos bolas de helado de albaricoque.  
— Dos vasos de vodka.  
— Dos yemas de huevos frescos.  
— Cuatro cucharadas de azúcar blanca.  
— El zumo de una naranja.  
— Cava muy frío a voluntad.  
Sírvese en vaso chato y decórese con una ramita de hierbabuena.



### CALA D'OR SUPERCOCTEL

Para una persona.  
— Media piña tropical, partida en diagonal de veinte grados y semivaciada.  
— La pulpa extraída de la piña, licuada.  
— Una copa de curasao.  
— Un vaso de whisky.  
— Nata helada.  
Sírvese colmada con cava muy frío y decorada con tres guindas en triángulo en la parte más alta de la piña que sirve de recipiente.



### CRISIS Y ESPERANZAS DE IBEROAMERICA

La editorial Turner acaba de publicar un nuevo volumen de la «Colección Encuentros», que recoge el III Simposio sobre América celebrado en el Colegio Mayor Zurbarán de Madrid durante el curso académico 1989-90. El libro, titulado «América siglos XVII-XX»,\* es una coedición del C.M. Zurbarán, la Sociedad Estatal Quinto Centenario y la Universidad Complutense.

Al prólogo de Luis Yáñez-Barnuevo, Secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica sigue una introducción de Alfonso Escámez, Presidente del Banco Central.

En el Simposio participaron dieciocho lecciones magistrales, conferencias-coloquio y mesas redondas, abordaron una amplia temática centrada en los últimos dos siglos de historia iberoamericana.

En los primeros capítulos del libro se tratan los aspectos político-idológicos. Demetrio Ramos puso de relieve el contraste entre la América de los Austrias y la de Carlos III; la relación entre liberalismo y revolución fue expuesta por José Andrés-Gallego, François X. Guerra, John Lynch y Joseph Pérez. La problemática social de Iberoamérica fue debatida por Jaime Delgado, Ricardo Díez Hochleitner, y Pedro Gómez Valderrama; Luis F. Mateo Seco. y Mons. Darío Castrillón señalan la importancia de la acción social de la Iglesia. La vertiente urbanística y artística de la época estudiada es el tema de otro de los capítulos, que cuenta con las aportaciones de Antonio Bonet Correa, Emilio Gómez Piñol, Juan José Junquera y Francisco de Solano. Perspectivas de la economía en Iberoamérica fue el título de la conferencia-coloquio pronunciada por Mario Conde, con la que concluye el volumen.

El libro contiene, en síntesis, una divulgación realizada por expertos en los temas tratados, dirigida especialmente a un amplio público universitario y su lectura puede contribuir a sensibilizar y aproximar al lector a la efeméride del 92.

\* VV.AA., «América siglos XVII-XX». Ed. Turner, Madrid, 1990, 162 págs. 1.900 ptas.

PERLAS Y CUEVAS

55 - 11 - 18

82 - 17 - 73



# TALLERS D'ESTIU 90

JULIOL - AGOST

**CASA DEL MAR  
PORTO CRISTO**

**ESCOLA «PERE GARAU»  
SON MACIÀ**

INFORMACIO I INSCRIPCIONS  
OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIO (TELF. 82 09 31)

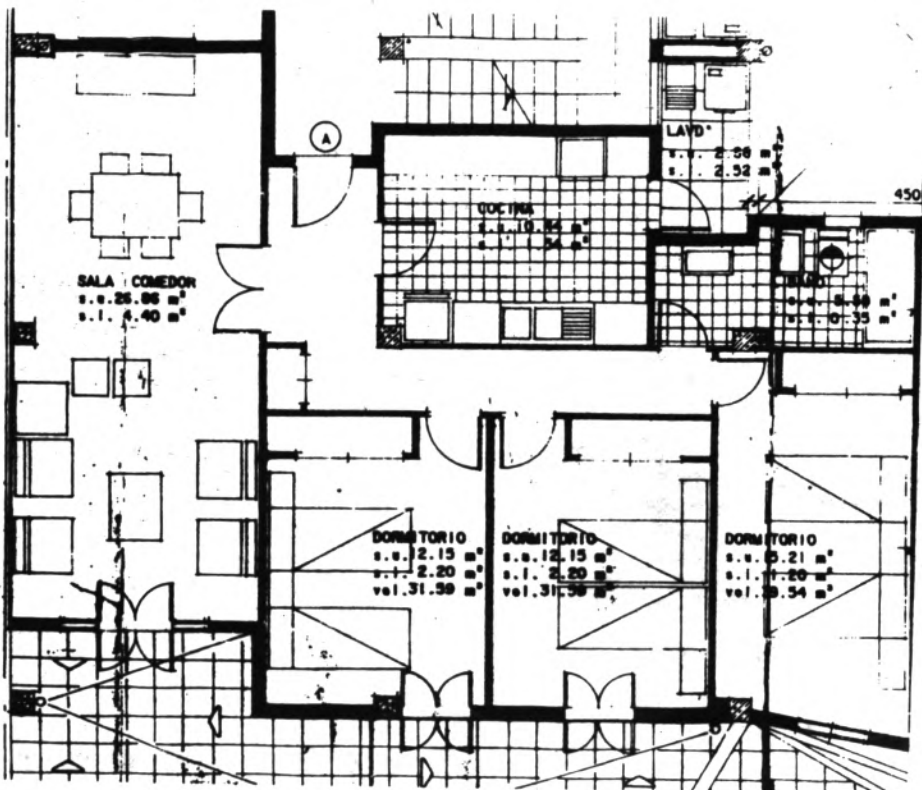


**Ajuntament de Manacor**



**CONSELL INSULAR DE MALLORCA**

## Construcciones TRIANGLE S.A.



Ventas de pisos, locales comerciales y plazas de garaje  
Entrada, desde 500.000 ptas.

**FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS**

Muebles de cocina: Materiales de primera calidad. Gres de 40 x 40. Azulejos en Baños y Cocina, de primera calidad. Grifería Roca. Saneamiento Roca, Madera Norte, Pintura acetela

**INFORMACION Y VENTA: C/. Curricán - Esquina Cuevas (encima del ALIBÍ)**

**Citroën C-25: 200.000 ptas. de ahorro.**



**Citroën C-15: 90.000 ptas. de ahorro.**



### El negocio más rentable.

Citroën presenta la fórmula ideal para hacer su negocio más rentable: los vehículos industriales Citroën. Por sus motores robustos, potentes, y fiables. Por su equipamiento excepcional, similar al de un vehículo turismo. Por la gran variedad de versiones disponibles. Y porque este mes Citroën le propone un negocio cuya rentabilidad salta a la vista: una oferta de ahorro de 90.000 Ptas. en la Citroën C-15 y 200.000 Ptas. en la Citroën C-25. Haga su negocio este mes con los vehículos industriales Citroën y comprobará que los beneficios empiezan con una buena compra.



**Hermanos Nadal, SA** Es Creuers, 30 Ventas. Tel: 55 21 77 • Talleres. Tel: 55 13 02 Manacor

OFERTA VÁLIDA PARA PEDIDOS DE VEHÍCULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES



EL 20 EXPOSA A LA «CASA DEL MAR»

# SANDREU



## BLANCHE SCHNEIDER EN SON SERVERA

El académico y crítico de arte de «Balears» Josep Mascaró Passarius, y la pintora Blanche Schneider, en un momento de la apertura de la exposición que la pintora luxemburguesa inauguró el sábado último en Son Servera. El expresivo gesto de Mascaró Pasarius es quizá el mejor comentario que pueda hacerse sobre la belleza y la valía de esta exposición.

Foto: QUICK.

El seu nom és Pedro Pelleró Santandreu, però des d'ara mateix firma els seus quadros amb un Sandreu que, assegura, troba «que pega més».

—Un dia, firmant, me vaig equivocar i vaig posar Sandreu en lloc de Santandreu. Per això ara aquest serà el meu nom de pintor.

—¿Te prens sa pintura en serio, tú?

—Sí.

—¿I com així vius a Manacor?

—No ho sé; perquè hi vaig néixer i perquè ho tenc tot per aquí.

—¿No me dius que pintes en serio?

—Es mal de fer deixar-ho tot per emprendre s'aventura de pintar i només pintar. Jo hi aniré a poc poc; encara som jove i ja tendré temps de córrer món.

—¿Quina és, exactament, sa teva ambició?

—Triunfar.

—¿Pintant?

—Sí.

—Tu ets autodidacte, diven.

—Sí, ho som.

—¿Quins pintors admires més des manacorins?

—Primer de tot en Miquel Llabrés. Després, en Brunet i en Ferrari.

—¿Vols copiar en Brunet?

—Mai m'ho he posat dins es cap? Si sa meua pintura, ara, s'assembla a sa d'en Llabrés, es perquè m'agrada tant que es mal d'evitar aquesta tendència cap a n'es seu estil.

—¿Què és, per tu, lo millor d'en Miquel Llabrés?

—Tot! Personalment, lo que més m'agrada de tota sa seva pintura es aquest color sèc de s'època Beulas.

—¿I que m'en dius de Riera Ferrari?

Me interesa molt es conjunt de sa seva obra perquè surt de lo que fan tots ets altres abstractes.

—Paisatges d'en Llabrés, abstraccions d'en Ferrari... ¿com es sa teua pintura?

—Lo meu son es temes mallorquins; ses figures, ses parets seques, es camins, ses petites cales. Es una llàstima que ho espenyin tot.

—¿Ets un pintor ecologista, Sandreu?

—Sí.

—Tria un recó, dins lo nostro.

—Una camada que va no sé on.

—¿I tú, on vols anar?

—A París. M'agradaria molt.

—¿Per què coneixen tan poc es pintors vius de Mallorca, fora de Mallorca?

—Es pintors som un poc rars...

—Estic ben d'acord en que és un poc raro voler cobrar a cent mil pessetes es

punt i que a Barcelona ja no els conegui ningú.

—Bé; tots volem viure amb un poc de comoditat.

—Pensa amb un quadro que t'hagués agradat pintar?

—«El loco del pelo rojo», de Van Gog.

—Se paguen bé es Van Gog's, ¿eh?

—Sí, però sempre m'he demanat per què no se'n pagan tants, de doblers, quan els pintaven, quan es pintors eren vius i els ne-

cessitaven.

—¿I tú que creus?

—No ho sé... Pens que tot es un negoci.

—Qualque dia vendràs tots es teus quadros, Sandreu. ¿Quants n'has pintats per aquesta exposició a sa Casa del Mar d'es Port?

—Vint-i-tres. Exposaré un o dos bodegons, una o dues marines, i tots ets altres seran paisatges rústic. Paratges de per Artà, Sineu, Son Macià i Porto Cristo.

—¿Com pintes un quadro, tú?

—Sempre duc un bloc de dibuix, i quan veig una cosa que m'agrada, la dibuix. Més tard, a canostre, la pinta un quadre.

—Quan fa mig any exposares a Inca, digueren que eres un enamorat des colors

violeta; que es violeta era es color dominant dins sa teua obra.

—Es cert, però es temps va passant i encara que es mal de fer deixar un color, ara es que domina es s'ocre.

—¿Quan inaugures?

—Divendres dia 20, i tendré oberta s'exposició fins es primer d'agost.

—¿No trobes que te fan molt de cas per ser tan jove?

—Tenc 22 anys, i trob que sí, que me fan molt de cas. Des de «Foto Quick», que patrocina aquesta exposició, fins a Juan Riera Lull, que ha escrit un text pes catàleg i presentà s'acte inaugural. I tampoc poc passar per alt s'atenció que me dedica sa premsa local.

Te la mereixes, Sandreu: en pots estar segur.

H.H.



## Un texto de Teresa Mazagatos para la exposición «Valldemossa fantástica» de Andreu Llodrà

El próximo miércoles 18 Andreu Llodrà abre exposición en Valldemossa. Para esta muestra, Teresa Mazagatos ha escrito este hermoso comentario:

«El arte, aunque en el sentido estricto, no sea naturaleza, sí, quiere cumplir lo que promete la naturaleza. El arte está inspirado en algo negativo, según idea hegeliana, a causa de la indigencia de la belleza natural. La obra de arte proporciona algo más que la naturaleza, pues ésta, aunque quisiera, no puede darnos ese algo más. La obra de arte hace que, de repente, abramos los ojos y captemos una realidad muy distinta, más profunda. Lo terrible de la naturaleza es la obediencia a leyes físicas inexorables que la hacen prisionera; por eso, el artista no queda satisfecho con la pura imitación (mimesis), pone entre paréntesis la racionalidad de la naturaleza y, así, puede llegar a una segunda reflexión. El artista no puede, solamente, imitar la naturaleza, sería pura tautología, sino que se doblega también ante la ideología del inconsciente dándonos nuevas visiones, llevándonos al gozo, al mismo tiempo que a la tristeza, al dolor, autotranscendiéndonos. Tiene el arte su intento propio, tal vez intente lo que no tiene derecho a intentar.

El arte de Llodrà somete la naturaleza a su jurisdicción, por ello, va más allá del paisaje, más allá de la mera apariencia natural. Llodrà introduce también elementos irracionales. Así nuestro goce, al contemplar la naturaleza, no emana simplemente de la idea representada, sino de un conocimiento puro que se desliga de la caprichosa voluntad. Llodrà con sus ojos nos lleva de la mano a sensaciones profundas del alma, y nos detiene en ellas a través de sus formas, sus seguras pinceladas de agudeza y encanto.

Nos prepara para que nuestro conocer se absorba en aquellos objetos concibiéndolos con sus ojos y muestra el ideal objetivo del Arte, que es el equilibrio con lo subjetivo.

Mediante el artista percibimos un conocimiento directo, intuitivo de los elementos naturales de la realidad que sehan transformado en algo absoluto, en arte. «Nada supera la realidad excepto la obra de arte magnífica» —escribía Marcel Proust.

Con Llodrà vamos al interior de sus paisajes que luchan por revelarse y que, sin su maestría, no apreciaríamos.

Sus suaves y delicados colores, las longitudes de onda del alma del autor, son reabsorbidos en los bellos parajes de la isla de Mallorca. Contemplamos objetivamente sus figuras, sus actos, sus instintos, sus insondables secretos que redundan en los azares de la vida, y así, podríamos decir, como el poeta: «Y la sombra no era ya sombra oscura, predeterminada...»

Ya Goethe decía que una obra de arte, si es verdadera, permite que nos sintamos en armonía con el universo».

TERESA MAZAGATOS GARCÍA



# REBAJAS REBAJAS REBAJAS REBAJAS



## Comercial Tejidos

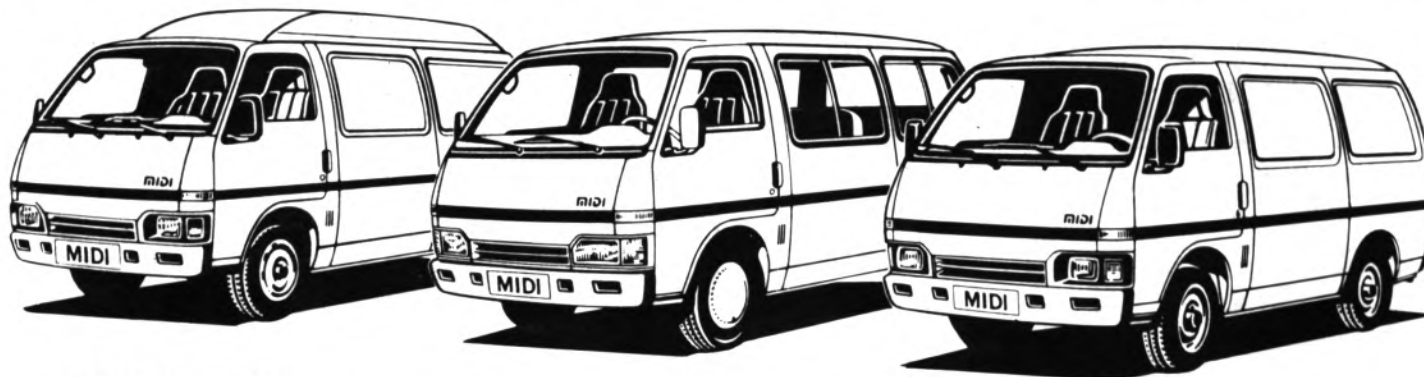


Liquidamos miles de trozos  
restos de serie a mitad de precio  
¡VISÍTENOS!

Joan Segura, 18. Tel. 55 09 44. MANACOR



## Lo mejor de ambos mundos.



**MIDI** Un vehículo polivalente. Capaz de transportar 1.195 Kgs. en un volumen de carga de hasta 6,9 m<sup>3</sup>. O, si lo prefiere, 8 cómodas plazas con espacio para el equipaje. 11 versiones distintas, en gasolina o diesel. 2 longitudes, 2 alturas y tracción a 2 o a las 4 ruedas.

• 1 año de garantía y el servicio gratuito GME Assistance.

**¡Compruébelo!**

### CORMOTOR, S. A.

Ctra. Palma-Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)



Concesionarios Oficiales Opel  
**GENERAL MOTORS**  
Mejores por experiencia



## CON 15.293.000 PESETAS TENDRA QUE INDEMNIZAR EL AYUNTAMIENTO A «AUMASA»

El Tribunal Superior de Justicia acaba de condenar al Ayuntamiento de Manacor en el contencioso que mantenía contra la empresa de Autocares Manacor S.A. (AUMASA), que recibirá nada menos que 15.293.000 pesetas del erario público en concepto de indemnización por daños y perjuicios.

El Tribunal Superior de Justicia ha estimado ilegal la gestión municipal en cuanto a la no renovación del servicio interurbano de AUMASA. Todo parece indicar que el ayuntamiento apelara.

**!Oh, Oh, Oh!  
QUE COSAS**

### EL RETRETE DEL CLAUSTRO

En lo que eran oficinas municipales, en la parte baja del claustro del Convento, se están efectuando obras de restauración.

Los trabajos empezaron el lunes 9, y cuando estaban retirando el enlucido y demás añadidos de los primitivos muros, encontraron una especie de ornacina de unos dos metros de alto y cincuenta centímetros de profundidad.

Es un retrete (aunque de lugar retirado tenga poco) al que uno tiene que sentarse subiéndolo de espaldas (y dando la cara al personal) desde un escalón de más de 40 centímetros de alto. Todo un detalle.

Sabemos que servía; lo que está por ver es cómo se usaba.

### ¿DONDE ESTAN LAS MESAS?

En la calle Burdils de Porto Cristo el año pasado había unas mesas de bares-restaurantes, muy agradables para tomar el fresco y un refresco, mientras se cambiaban impresiones con los contertulios de turno.

Con la remodelación del paseo de La Sirena tenía que dejarse de ocupar la vía pública como en años anteriores y poner las mesas y sillas en la parte de más abajo, en el paseo donde está la sirenita.

Pero por diferencias que no vienen al caso y otros problemas, este verano nos estamos quedando sin mesas y sillas tanto de arriba como abajo, sin tertulia, sin contertulios y con menos calidad de vida.

### AGUA VA

En la carretera Cuevas, junto en la curva, antes de cruzar el puente del Riuet en dirección Cala Anguila, por culpa de determinada goma

de agua se formaba por las mañanas un peligroso charco muy adecuado para patinazos de ciclomotor. Allí se personó la Brigada Municipal y abrió unos surcos u agujeros para minorar el peligro para la circulación. Además, hacía feo.

### PRESUPUESTOS MUNICIPALES

El Sr. Comisario 2o. Jefe de la Policía Local presentó alegaciones a los presupuestos municipales de 1990 que estaban a exposición pública para reclamación. Parece ser que no estaba de acuerdo con el cuadro de puestos de trabajo de la Policía Local.

Se organizó un revuelo porque esto retrasaba considerablemente la aprobación del Presupuesto, así como la adopción de acuerdos que suponen un gasto municipal, y otras muchas cosas.

Al final dicen que se dieron a entender las contrariedades y retrasos que ello implicaba, y se presentó otro escrito retirando las alegaciones.



### PALMA: 8º ANIVERSARIO DEL VICTORIA BOITE

El jueves 28 de junio, hubo fiesta grande hasta bien entrada la madrugada en el Victoria Boite del Paseo Marítimo de Palma.

El motivo fue celebrar el 8º aniversario de la disco que tan bien dirige Pep Sanz. Allí estuvieron el socialista Pep Moll; los populares Juan Fageda, Juan Huguet y Pep Carles Tous; el regionalista Esteban Siquier, los notarios Raimundo y Rafael Clar; los abogados Santiago Rodríguez Miranda y Pep Rosselló Munar y un largo etc.

El buffet fue servido por Ca'n Rosselló de Inca y se contó con la colaboración de la firma Codorniu.



SES FRAGATES  
Galeria d'art

# PAU FORNES

Del 7 al 26 de juliol  
Visites de 6'30 a 9'30  
(diumenges tancat)

## SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA

INTERESADAS, LLAMAR AL TEL. 82.17.55  
DE 3 A 4 O DE 10 A 12 NOCHE



## Restaurante SANTA MARIA DEL PUERTO

Un lugar ideal para bodas, comuniones y comidas de compañerismo

ABIERTO TODOS LOS  
DIAS: MEDIODIA Y  
NOCHE.

Además de la carta habitual, pruebe nuestra cocina mallorquina y platos especiales que variamos semanalmente

Menús especiales  
a partir de 1.000 ptas.

**PORTO CRISTO**



Carretera Cuevas Drach s/n.... Tel. 82 09 09





**LA NOCHE SE MUEVE**

CARRETERA PORTO CRISTO - CALA MILLOR Km. 4

**LAS  
RUINAS  
DEL  
AÑO  
3.000**



**ABIERTO LOS VIERNES,  
SABADOS Y VISPERAS DE  
FESTIVOS**

# CARTAS

**Sr.  
Superdotat:**

Sr. superdotat,  
El dia que vos ficareu amb el foraster en la mateixa mesura en què aquest corca i podreix el mallorquí i, al mateix temps, vos ficareu amb el barceloní en la mateixa mesura en què aquest el tramudi, considerareu les vostres quimeres mínimament llegidores.

Però mentres ho faceu al revés, cap baix cul alt, cercant encollar-nos amb els nostres opressors i barallant-nos amb els nostres germans, tant a mi com a tots els fills dignes de Mallorca, la vostra xerrameca per una orela ens entrarà i per l'altra ens sortirà.

I ara ja podeu posar punt i final a la polèmica que tant vos ha divertit, com m'ha divertit a mi. Però,

per si vos serveix de consol, pensau que ni faig comptes llegir la vostra darrera geniadeta: vós fareu el platet, i vós mateix el vos menjareu! I bon profit vos faci!

Dins el fang pudent i cancerós de l'esbordellada brega postissa mallorquí-català, que, insisteix, no és més que una vegonyosa i repugnant trampa gonella, no faig comptes bolcar-m'hi com un porc. Ja vos ho bolcareu els gonelles, vosaltres que l'heu moguda!

I manco me n'emmerdaré ni m'hi embrutaré si pens que aspir a ser un fill digne d'En Ramon Llull—que s'anomenava, per poc que vos agradi, «Català de Mallorca», de Mossèn Alcover—apòstol de la llengua catalana—o del patriota Pompeu Fabra.

Molts d'anys i molt de seny, amic superdotat!

Ben cordialment,

Jordi Caldentei.



**imatges**  
material fotogràfic

Pere Riera, 1 (Trav. Avda. Salvador Joan, davant "La Caixa") • Tel. 84 32 02 • MANACOR

**CELLER  
ES CUEROT  
CUINA MALLORQUINA**

**SA COMA**  
SANT LLORENC MALLORCA

TEL. 81 02 71

**cañ Casasnovas sa**  
LAS COLUMNAS

(Casa fundada en 1843).

Especialidad en vajillas, cristalerías, cuberterías, objetos de regalo, listas de bodas.



Santo Domingo, 8  
Junto Plaza Cort  
07001 Palma  
de Mallorca  
Tel. 712221.

**TORRADOR TIPIC**  
**Mendia Vell**

**Grill**

**VIERNES Y SABADOS:**

**MUSICA EN VIVO**

**Posseió Mendia Vell**

**Tel. 82 07 50 / 51**

**Carretera Manacor-Porto Cristo Km.5**



**ABIERTO TODOS LOS DIAS: MEDIODIA Y NOCHE.**



**Quick** Pío XII, 14  
Tel. 55 21 24  
Manacor

## REVELADO DE FOTOS COLOR Y BLANCO Y NEGRO EN 1 HORA

C. PIO XII, 14 - Tel: 55 • 21 • 24  
(Frente Policía Nacional)

## «Muestra de dibujo infantil» en Porto Cristo

Para este sábado, a las 10'30 h. de la mañana, está prevista la celebración de la «Mostra de dibuix infantil», que anualmente viene convocando a un buen número de niños aficionados a la pintura y al dibujo.

La muestra, que se enmarca dentro de las Fiestas patronales de Porto Cristo, cuenta con el patrocinio del Consell Insular de Mallorca y del Ayuntamiento de Ma-

nacor, la colaboración de la Asociación de Vecinos de Porto Cristo de la empresa Juan Galmés Brunet, corriendo la organización a cargo del Patronato de Artes Plásticas.

Con los dibujos realizados se organizará una pequeña exposición que podrá ser visitada en el mismo Paseo de la Sirena. El acto de entrega de premios tendrá lugar hoy mismo a las 9 de la noche.

## Un buen hotel desde una buena dirección Juan Torrens y los 25 años del Bahía del Este

El Hotel Bahía del Este acaba de celebrar sus 25 años con un almuerzo presidido por el Conseller de Turismo, Jaume Cladera, fiesta ofrecida por el Presidente y Consejero-Delegado de la empresa, Juan Torrens a un centenar largo de amigos de la política y la hostelería. Sin estar en el grupo de los elegidos, «Perlas y Cuevas» sí pudo hablar con el señor Torrens días después de la fiesta.

—Usted lleva pocos años de presidente del Bahía del Este, pero está ahí desde la fundación.

—Sí; fui secretario desde el primer momento, porque merecí la confianza de Juan Llinás. Quizás no la mereciera, pero como estábamos todos tan bien dirigidos, nos apoyábamos en él y aquello iba bien. Pero, repito, no estoy aquí por méritos propios.

—¿Qué momentos estelares cree usted que ha tenido Cala Millor en estos 25 años?

—Considero un momento destacado, aunque en sentido negativo, el no haber sacado consecuencias de la crisis que se sufrió en 1973. Juan Llinás proyectó dos grandes obras en Sa Coma, con las que hubiéramos copado la urbanización, pero los accionistas se asustaron y se liquidaron las dos sociedades que se habían formado.

—Algunos años mejores habrá vivido Cala Millor.

—Sí; del 84 al 86. Tres años de esplendor.

—Su opinión personal sobre la crisis del 90, por favor.

—Estamos en una situación muy delicada, porque aparte el nulo potencial económico del turismo inglés, al exceso de oferta se unen los problemas de aeropuerto, sin apenas posibilidad de incrementar el número de charters.

—¿No cuenta la oferta ajena?

—Por supuesto que sí: Turquía, Túnez, las mismas zonas turísticas de la península, que cuentan ya con obras muy bien hechas.

—¿Llegará la crisis de ahora más allá del 93?

—Creo que sí, aunque la liberalización de los transportes puede atenuarla.

—¿No será que el turismo europeo ya no encuentra en España cosa alguna que pueda calificar de exótica?

—De acuerdo; nuestro sistema de vida está equiparado al europeo, con lo que



perdemos poder de atracción.

Interviene Antoni Penya-

fort: —¿Van a desaparecer más empresas turísticas en un plazo de dos o tres años?

—Indudablemente. Desaparecerán muchas de las empresas hoteleras que no hayan podido reciclarse, porque la ocupación será relativamente baja, los precios se mantendrán poco más o menos como ahora, y al final del ejercicio el balance será negativo.

—A alguien favorecerá esta situación.

—A las autoridades turísticas, que podrían lucirse facilitando créditos y ayudas para que esto no ocurra.

—Supongo que usted tendrá su técnica preferida para atraer turistas.

—Sí; el boca a boca. Tratar bien al cliente para que se lo cuente a todo el mundo. Dar un buen servicio y que el cliente tenga confianza en el hotel.

Insiste Penyafort:

—¿No está de acuerdo en que la hostelería se ha olvidado de perfeccionar sus servicios?

—Falta mucha profesionalidad, aunque la salvamos con el estímulo de la dirección.

—¿No será que el personal ha tenido poca ocasión de perfeccionarse?

—Algo se ha hecho, pero no basta.

—Ustedes, en esta zona de Costa de los Pinos a Porto Colom, totalizan unos setenta hoteles; ¿se han planteado crear su escuela de hostelería que al menos funcionara durante los seis meses de cierre hotelero?

—La verdad es que no nos hemos preocupado de ello.

—Gracias por sus minutos, señor director. Y enhorabuena por el aniversario.

P.



CAPDEPERA - CALA RATIADA - ARTA - CALA MILLOR - CALA BONA - MANACOR - INCA - SA COMA - CAN PICAFORT - CALAS DE MALLORCA

## DEL 12 AL 25 DE JULIO

### ALIMENTACION

Yogur DANONE desnatado sabores	33
Galleta GELABERT d'oli 400 grs.	118
Galleta ORTIZ granola nat. 330 grs.	130
Galleta ORTIZ granola chocolate 330 grs.	189
Barrita ORTIZ integral	165
Barrita ORTIZ tostada 75 grs.	165
Salchicha Wieners bacon de OSCAR MAYER 225 grs.	168
Salchicha Parmesan de CAMPOFRIO	146
Salchichón Nobleza loncheado EL POZO	135
Pepino KHUNE 720 grs.	229
Guisante extrafino cocinado 1/2 + judía 1/4 kg.	95
Aceite BETIS oliva 1 l.	355
Atún ALBO RO-100 pack. 3 u.	259
Bonito ALBO OL-120	168
Galleta María Tropical GULLON 950 grs.	179
Galleta GULLON tostada 400 grs.	75
Canelones EL CASTILLO 18 u.	125
Tomate frito STARLUX 410 grs.	75
Café RICO molido natural 250 grs.	159
Café RICO molido 80-20 250 grs.	139
Aceituna ROSSELLO sevillana T/C 600 grs.	175

### LIQUIDOS

Refresco HERO bote 250 grs.	39
(biter lemon, cassis, cereza, lemon o orange)	
Cola LA CASERA bote	21
Limón y naranja SCHWEPES bote	33
Vino DON YAGO (blanco y rosado)	255
COCA COLA 2 l.	135
(normal, light y sin cafeína)	
FANTA naranja y limón botella 1'5 l.	119
Mosto GREIP 1 l. (blanco y tinto)	115
Champán DUBOIS (seco, semi y dulce)	238
Zumos KAS Fruit 200 c.c.	115
(naranja, piña, melocotón y manzana)	

### CONGELADOS

Croquetas FINDUS 325 grs. (5 tipos)	154
Ensalada FINDUS-California 400 grs.	134
Ensalada FINDUS arroz 400 grs.	134

Guisantes IGLO 400 grs.	99
Espinacas IGLO cortada 450 grs.	105
Nata FRIGO montada 500 c.c.	158
Tarta PESCANOVA Paradise	359
Ensalada PESCANOVA Bolero 400 grs.	145
Helado PESCANOVA Italiano 1000 c.c. (4 tipos)	335

### CHARCUTERIA

OSCAR MAYER	
Jamón cocido con piel extra	960
COMERCIAL PIQUE	
Queso barra	825
Queso Gouda	815
EMBUTIDOS PALMA	
Bacon	575
Salchichón	450
CAMPOFRIO	
Centro jamón serrano	1.420
Mortadela siciliana	440
EL POZO	
Mortadela con aceitunas	350
Salami	755
Queso mahonés Sa Pagsa semi	999

### LIMPIEZA Y DROGUERIA

Pañal MOLTEX dermo talla grande 30 unid.	889
Fregasuelos SPONTEX	159
Puntomatic PERSAN 190 grs. 6 past.	59
Dentifricio COLGATE gel dosificador	139
Desodorante REXONA spray clásico	299
Desodorante REXONA spray fresco	299
Desodorante REXONA spray hombre	299
Champu DIMENSION + Acondicionador graso	407
Champu DIMENSION + Acondicionador seco	407
Gel DELIAL dermohidratante 900 c.c.	335

### MENAGE

Batería cocina VITREX 8 piezas	3.995
--------------------------------	-------

TEL: 55.01.27

# Es Gabió



# MIPER MANACOR



## OFERTA DEL 6 AL 19 DE JULIO DE 1990

### ALIMENTACIÓN

Café Soley Natural Superior 250 grs.	133
Colacao 500 grs.	225
Leche Entera Asturiana 1' 5 l.	118
Corn Flakes Kellogg' s 500 grs.	267
Samks Kellogg' s 500 grs.	316
Madalenas Valencianas Villa de Manuel 12 u.	99
Croissant largo Panima	190
Galletas Río Petit T-4 800 grs.	177
Galletas Artinata Artlach 260 grs.	139
Pan Brasa Recondo 30 R.	140
Patatas Rosdor 200 grs.	118
Foie-gras La Plara 100 grs. Pack-3 u.	240
Atún Claro en Aceite	
La Onza de Oro Pack 3 u.	202
Almejas Coreanas Lucky RR-125.	129
Aceituna Manzanilla Fragata 550 grs.	183
Toreras Kimbo 400 grs.	129
Mahonesa Musa 450 grs.	183
Caldo de carne Starlux 24 past.	205
Aceite de Oliva Betis 1 l.	350
Aceite de Oliva Betis Lata 5 L.	1.751
Espágarros Taboada 700 grs.	265
Espárragos Taboada 400 grs.	210

### BEBIDAS Y LICORES

Zumo Hero Naranja L.	155
Zumo Hero Melocotón, Piña L.	151
Kas Naranja, Limón, Pepsi 2 L.	147
Trinaranja Naranja, Limón 1' 5 L.	142
Tónica Schweppes 200 N.R. Pack 6 u.	204
Cerveza Skol 1/4 N.R. Pack 6 u.	180
Cerveza Zahringer Lata	43
Vino Siglo Saco	437
Vino Back Rosado, Extrísimo Seco	339
Vino Vinya del Fadrí	122
Ron Tropicana	615
Vodka Erstoff 3/4	577
Whisky White Horse 3/4	999
Cava Rondel Extra	284
Cava Codorníu Gran Cremat	509

### TEXTIL

Camisetas niña	350
Camisetas unisex	775
Bañadores señora surtidos	2.950

### CREMERIA

Yogur Chamburcy Sabores Agrupación 8 u.	188
Mousse de Queso Sveltesse Natural 100 gr.	68
Mousse de Queso Sveltesse con fresa 100 gr.	68

### CONGELADOS

Rodajas Merluza Pescanova 1 kg.	220
Patas medianas Oliver 1 kg.	800
Lenguado pelado s/c Oliver 1 kg.	620
Gamba Pequeña Oliver 1 kg.	700
Ensaladilla Oliver 400 grs.	72
Calamar Romana Oliver 400 grs.	177
Croquetas Findus 325 grs.	137
Tarta Vienesa Hogar Camy 8 R.	344

### CHARCUTERIA

Queso Manchego Aprisco 1 kg.	985
Queso Manchego Peñas Arribas 1 kg.	950
Jamón Cocido Guitarra Milsabor 1 kg.	790
Chorizo Vela Argal + Cuchillo regalo	837
Salchichón Extra Argal + Cuchillo regalo	837

### PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Jabón líquido Tojadermo 900 ml	284
Champú Llongueras 400 grs.	356
Espuma Moldeadora Grafic 175 ml.	342
Spray Fijación Grafic 196 Ml.	367
Leche Solar F-2 Delial 200 ml.	554
Leche Solar F-4 Delial 200 ml.	577
Leche After Sun Delial 200 ml.	477
Leche Wasserfest Delial 200 ml.	610
Insecticida Raid L.	293
Detergente Skip Micro 2' 2 kg.	799
Papel Aluminio Albal 16 mts.	190
Bolsa Multiusos Goobol 20 u.	95
Servilletas Unagrás 100 u.	58
Papel Higiénico Unagrás Pack 4 u.	96

### MENAGE

Vajilla Trianón 20 pzas.	1.995
Cristalería Palma 24 pzas.	1.990
Juego Café 27 pzas	2.057
Juego Macedonia 7 pzas.	573
Juego refresco 7 pzas	825
Juego cubitera Octime 7 pzas.	1.196
Juego con jarra Octime 7 pzas.	1.449
Jarra Britania 57 Cl.	94
Lote 3 cubiteras.	243
Lote 3 cazos.	605
Lote 3 sartenes.	1.127
Conjunto: Cubertería 72 pzas.; vajilla 8 pzas.; jgo. vasos 18 pzas; batería 8 pzas.	10.557
Nevera Portátil Ródex 30 L.	2.302

### BRICOLAGE

Silla acolchada 5 posiciones.	2.849
Silla 5 posiciones.	1.999

### CALZADO

Zapato Fantasía señora	750
Mocasines señora	995
Zapato caballero	1.790



## LAS PELICULAS DE LA QUINCENA

A pesar de los calores estivales

### Buen cine para esta próxima quincena en el Goya

He aquí las películas que podremos ver estos próximos quince días en el Cine Goya.

**ES ESCANDALO BLAZE.** - USA. 1989. Director: RON SHELTON. Intérpretes: Paul Newman. Color. 110 minutos.

En 1959 Ear Long, gobernador del estado de Louisiana durante tres legislaturas seguidas, ve como se arruina su carrera política al ser descubiertos sus amoríos con una bailarina de «strip tease». Blaze Starr. La sociedad del estado sureño, conservadora y reaccionaria —uno de los últimos focos racistas de Estados Unidos—, no le puede perdonar al gobernador, bastante popular, sus aventuras extramatrimoniales.

Divertida, con humor crítico desplegado por toda una época perfectamente ambientada. «El escándalo Blaze» supone un notable éxito para su director, Ron Shelton, del que ya conocíamos «Los búfalos de Durham». Newman está como siempre, magnífico, y su «partenaire», la canadiense Lolita Davidovich, atractiva y sugerente en su agradecido papel.



«Kickboxer»: trepidante acción al servicio del karateca Jean Claude Van Damme que fue descubierto para el cine por la Cannon.

crimen, por lo que Kurt jura vengarse.

La nueva estrella del cine de artes marciales, Jean Claude Van Damme, sucesor natural de Bruce Lee y Chuck Norris, protagoniza esta nueva entrega del género. El argumento, como siempre, es simple y directo, y la realización, al servicio de las escenas de acción, notablemente espectacular.

**ADIOS AL REY.** - USA. 1989. Director: JOHN MILIUS. Intérpretes: Nick Nolte. Color. 110 minutos.

En las postrimerías de la II Guerra Mundial, un botánico recibe la misión de conducir a un grupo de nativos de la selva de Borneo contra la armada japonesa. Durante la aventura conoce al misterioso Rey de Borneo, un hombre blanco de largos cabellos rubios...

John Milius, director de «Adios al rey», fue en su momento un prestigioso guionista, con películas como «Apocalypse Now», de Coppola, y «Las aventuras de Jeremías Johnson», de Sidney Pollack. La película es una aventura con ribetes de interés para los amantes del cine de calidad. A destacar la actuación de Nick Nolte.

### PELICULAS DE LA QUINCENA CINE GOYA

—Viernes 13, sábado 14, domingo 15 y lunes 16: EL ESCANDALO BLAZE.

—Miércoles 18 y jueves 19: CAMPO DE SUEÑOS.

—Viernes 20, sábado 21, domingo 22 y lunes 23: KICKBOXER.

—Martes 24, miércoles 25 y jueves 26: ADIOS AL REY.

### De las proyectadas en Manacor en 1989 Películas de más alta puntuación

He aquí la lista de películas estrenadas o repuestas en Manacor que han obtenido la más alta puntuación durante 1989 en la sección «Así han visto».

—Con 5 puntos sobre 6: «Dublineses» (Los muertos).

—Con 4'3: «Primera plana» y «Conspiración para matar a un cura».

—Con 4'25: «El oso» y «Atracción diabólica».

—Con 4 puntos: «La insólita levedad del ser».

«Los aristogatos», «El sendero de la traición», «Loca», «Rain-Man (El hombre de la lluvia)», «Agárralo como puedas», «Las cosas cambian», «La casa de Carroll Street», «Indiana Jones y la última cruzada» y «Bird».

Decir, tan solo, que de los 15 títulos que han logrado pasar la barrera de los 4 puntos sobre 6, 7 fueron proyectados en el Goya y 8 en el Municipal.



«El escándalo Blaze»: historia real de las relaciones de un gobernador del Estado de Louisiana con una bailarina de «strip-tease». Era 1959 y fue el final de la carrera política de Ear Long.

**CAMPO DE SUEÑOS.** - USA. 1989. Director: PHIL ALDEN ROBINSON. Intérpretes: Kevin Kestner, Amy Madigan. Color. 107 minutos.

Un granjero de Iowa escucha un día en su campo de maíz una extraña voz sobrenatural, seguida de la visión de un campo de béisbol, que parece ser una señal que significa que si él construye un «losange» de béisbol, el mítico jugador Shoeless Joe Jackson volverá a jugar.

Producto creíble y de calidad que fue nominada para el Oscar a la mejor película. Muy en la línea de las películas de Frank Capra, «Campo de sueños» nos transporta a un mundo de sueños hechos realidad.

**KICKBOXER.** - USA. 1989. Director: MARK DISALLE y DAVID WORTH. Intérpretes: Jean Claude Van Damme. Color. 95 minutos.

Eric, campeón mundial de los pesos pesados de la modalidad de lucha llamada «Kickboxer», viaja a Tailandia acompañado de su hermano Kurt para enfrentarse al campeón local, un individuo de aspecto grotesco llamado Tong Po. Este le propina a Eric una soberana paliza próxima al

**GOYA CINEMA**

VIERNES 13, SABADO 14, DOMINGO 15 Y LUNES 16

**PAUL NEWMAN**



MIÉRCOLES 18 Y JUEVES 19 CAMPO DE SUEÑOS

VIERNES 20, SABADO 21, DOMINGO 22 Y LUNES 23



MARTES 24, MIÉRCOLES 25 Y JUEVES 26 ADIOS AL REY



## VEHICULOS DE OCASION PROCEDENTES DE CAMBIOS

**AUTOMOVILES COLL / MANACOR S.A.**

**Concesionario Peugeot-Talbot**

**Ctra. Palma-Artà nº 108**

**Telf. 55 09 13 - 55 42 80 - MANACOR**

SUPERCINCO.....	PM-AG
RENAULT 9 GTL.....	PM-W
RENAULT 21 GTS.....	PM-AK
RENAULT 5 TL.....	PM-T
RENAULT 11 GTL.....	PM-AF
SEAT IBIZA 5 PUERTAS.....	PM-AP
PEUGEOT 505 GRD.....	PM-V
CITROEN VISA.....	PM-V
FORD FIESTA.....	PM-K
FORD FIESTA.....	PM-O
FORD FIESTA.....	PM-AB
PEUGEOT 505 SR.....	PM-T
TALBOT SAMBA.....	PM-V
RENAULT 11 TURBO.....	PM-AG
OPEN KADETT GSI.....	PM-AJ



**su concesionario PEUGEOT TALBOT**

## Mustang Ranch



**PIANO PALACE**

\*\*\*\*\*

**SHOW ROOM**

\*\*\*\*\*

**RESTAURANTE**

\*\*\*\*\*

**SALA RELAX**

\*\*\*\*\*

**CON LA COMPAÑIA DE NUESTRAS  
SIMPATICAS AZAFATAS**

\*\*\*\*\*

**THE MOST BEAUTIFUL GIRLS  
IN TOWN**

\*\*\*\*\*

**ABIERTO DE 16 A 5 MADRUGADA**

Capitán Fuster Rossiñol, 21 (Amanecer) - Tels. 208113-757696  
Palma de Mallorca

(Tarjetas Eurocard - Master Card - Access - Visa)

## CAFETERIA

## SES ONES





# AGENDA

## FARMACIAS DE TURNO

Si necesita que la farmacia de turno abra después de las 11 de la noche, avise a la Policía Local (Parque Municipal). Teléfono 550063.

Viernes 13 - MESTRE. Avda. Mossèn Alcover.

Sábado 14 - PEREZ. C. Nueva.

Domingo 15 - PLANAS. Pl. Rodona.

Lunes 16 - LADARIA. C. Mayor.

Martes 17 - RIERA SER. VERA. Sa Bassa.

Miércoles 18 - MONTA. NER. Ad. Sal. Juan.

Jueves 19 - GARCIA. C. Bosch.

Viernes 20 - LLULL. Paseo Antonio Maura.

Sábado 21 - LLODRA. C. Juan Segura.

Domingo 22 - MESTRE. Ad. Mossèn Alcover.

Lunes 23 - PEREZ. C. Nueva.

Martes 24 - PLANAS. Pl. Redona.

Miércoles 25 - LADARIA. C. Mayor.

Jueves 26 - RIERA SER. VERA. Sa Bassa.

Viernes 27 - MONTA. NER. Ad. Sal. Juan.

## EXPOSICIONES

SES FRAGATES (Cala Bona). PAU FORNES hasta el 26. Visita de 6'30 a 9'30 (domingos, cerrado).

SALA MUNICIPAL (Son Servera). BLANCHE SCHENEIDER hasta el 22. Visita de 7 a 9 (laborables) y de 11 a 13 (domingos).

SALA D'EXPOSICIONS (Valldemosa). ANDREU LLODRA, del 18 de Julio al 29. Visita de 6 a 9 (laborables) y de 10'30 a 12'30 y de 6 a 9 (festivos).

CASA DEL MAR (Porto Cristo). A partir del 20, pinturas de SANDREU.

TELEFONOS PARA URGENCIAS MEDICAS

Médicos: 554494.

# CLINICA DENTAL

Dr. JUAN FRANCISCO DIEGO GOMILA

MEDICO-DENTISTA

Plaza Ramón Llull, 12 - 1ª - D.

(Plaça des Mercat)

Lunes, de 9 a 1 y de 4 a 8  
de Martes a Sábados, de 9 a 1

Tel: 55 43 85

Ambulancia: 554075.

Ambulatorio 554202.

Clínica Balear: 554790.

## RELIGIOSAS

— Lunes, martes y miércoles. LOS DOLORES. Tel: 550983.

— Jueves y viernes. CRISTO REY. Tel: 551090.

— Sábados y domingos. DOMINICOS. Tel: 550150.

## GASOLINERAS

VIÑAS - MANACOR. Carretera Palma K.49 - Junto Clínica Municipal. Abierta día y noche en domingos y festivos.

FEBRER / MANACOR (Carretera Felanitx k. 1). Abierta día y noche sin interrupción.

## SERVICIO DE GRUAS

GRUAS REUNIDAS MANACOR.- Teléfonos: 554506 y 554401.

GRUAS BAUZA.- Teléfonos: 551959 y 752716.

GRUAS POU-VAQUER.- Teléfonos: 552964 y 550344.

GRUAS SANGAR.- Teléfono: 554401.

## POLICIALES

Policía Local: 550063.

Policía Nacional: 550044.

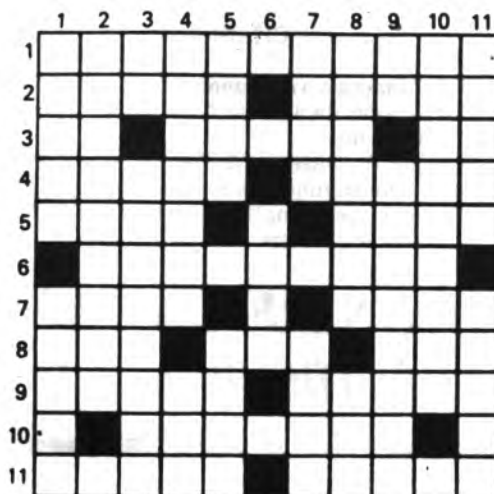
Guardia Civil: 550122.

G.C. Porto Cristo: 820100.

Comisaría P.N.: 551650.

Juzgados: 550119.

## CRUCIGRAMA



## HORIZONTALES

1. De modo normal o regular. 2. Instrumento de viento (plural). Al revés, dícese de la persona erudita. 3. Nombre de letra. Cazón. Consonantes. 4. Al revés, apoya el codo sobre alguna cosa. Procedió. — 5. Cincuenta y tres. Aetas. — 6. Que erogan. — 7. Al revés, monarca asiático fundador del primer imperio de Asiria. Parte posterior superior de las caballerías. — 8. Sujeta con cuerda. Vocal (Plural). Apócope. — 9. Mitad del as romano. Suceso imprevisto y fortuito. — 10. Impulsad a hacer una cosa. — 11. Persona que tiene perfecta semejanza con otra. Provisión de víveres.

## VERTICALES

1. Cierta árbol de madera estimada. Lugar de vegetación en el desierto. 2. Que cumple la voluntad del que manda. — 3. Letra griega. Percibiríamos los sonidos. — 4. Recuerdo que se hace de una persona o cosa. Villa de la provincia de Alicante. — 5. Una de las cinco partes del mundo. Porción de tierra rodeada de agua. — 6. Adivino, poeta. — 7. Apodo. Mujer que se finge adivina. — 8. Idumeo. El perro. — 9. Conjunción copulativa. Procedimiento ilegal. — 10. Cordero recental (plural). — 11. Pronombre personal (plural). Apunta algo.

## SOLUCIÓN HORIZONTALES

1. Normalmente. — 2. Obos, odiel. — 3. Ce. Noto. RI. — 4. adoc. Emano. — 5. LIII. V. Ias. — 6. Eroantes. — 7. on. N. T. Anca. — 8. Ata. les. Ton. — 9. Semis. Acaso. 10. I. Obligad. T. — 11. Sosia. Anona.

## PERLAS Y CUEVAS

REVISTA DE MANACOR Y COMARCA.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle Antonio Durán, 24 (Sa Plaça) 07500 - MANACOR.

TELEFONOS: 55 11 18 — 82 17 73

DIRECTOR: Rafael Ferrer Massanet.

SUBDIRECTOR: Antonio Ferrer Vallespir.

IMPRIME: Atlante. San Felio, 17. Palma. Telf: 71 61 10.

DEPOSITO LEGAL: PM 876 - 1960.

PERIODICIDAD: Quincenal (sábados alternos).

Ejemplar: 100 ptas. Suscripción anual (26 números): 2.400 ptas.

## SES BOUTADES D'EN BOIRA

No és lo mateix un que fa culturisme, que un turisme que fa anar de cul, que anar de culo per comprar-se un turisme.

Hi ha famelles que te fan dubtar si és una minifalda o una maxicuixa.

\*\*\*

\*\*\*

Pels anys '70 se possaren de moda una serie de pel·lícules catastròfiques com «Coloso en llamas», «Terremoto», «Tiburón», «Piraña», «Tsunami», etc. i a ningú se l'hi va ocrer fer sa pel·lícula «BODA».

Dia 21 de Juny a les 19h. 15m. en Suárez donà una roda de premsa per T.V. amb primer pla i destacadíssim es micro, una botella i dos tassons de «POCA-COLS». ¿Quí el convidà a beure?

\*\*\*

—¡Brooooouuuuugh! Perdón; es un espacio del cuerpo.

\*\*\*

Si es vera que tot s'ha de normalitzar, prest es meu poble se dirà «L'ILLOT». No sona bé, no ho dirà ningú, i serà d'un ANORMAL més normalitzat. ¿Serà CORRECTA?

... (Paupada)  
¡Uaaaauuuuuh!  
... Plashhhh! .....almón!  
—Manos blancas no ofenden.

—Però inflen ses galtes!  
¡Nèu, quina nesple!

\*\*\*

—Qué difícil es hacer el amor en un Simca 1000!  
—Perquè ja no n'hi ha, pardal!

Encara que he aclarit si sa nova E.G.B. té «s'je bé».

\*\*\*

—M'agrada es PENTHOUSE porque dú bons reportatges, bones entrevistes, bons còmics...

—¿També t'agrada sa FOTOGRAFIA?

—Per Alcúdia sonaren «Dinamita pa los pollos».

—Pesta que sordava, tú!

—¡Dabuti!

—Dos millions-i-mig ¿Creus que hi ha dret? Prest sortirà «T.N.T. pa los tontos».

—Estás «OUT», carroza!

\*\*\*

Se va comprar un GOLF i anà pagant lletres: GOL... GO... G...

**Quick**

Pío XII, 14  
Tel. 55 21 24  
Manacor



# CERAMICAS



# ART DE MALLORCA

C. CONVENT, 4

MANACOR

TEL: 55.07.90



# COROLLA 16V

**DESDE AHORA, ALGUNOS  
PRIVILEGIADOS PODRAN  
MATRICULAR UN TOYOTA.**

- Potencia máxima: 95 cv a 6.000 rpm.
- Cilindrada: 1600 cc. 16 válvulas.
- 90 km/h: 5,7 l/100 km.
- 120 km/h y circulación urbana: 7,3 l/100 km.
- Cierre centralizado.
- Elevalunas eléctrico en las 4 puertas.
- Retrovisores exteriores eléctricos.
- Volante regulable.
- Asiento regulable.
- Mando maletero y tapon gasolina interior.
- Asiento trasero abatible partido.
- Dirección Asistida.
- Spoiler trasero.
- Aire Acondicionado.
- Cinturas regulables en altura.

## CHASIS

- Tipo: Monocasco reforzado.
- Suspensión delantera: McPherson. Amortiguadores doble acción.
- Suspensión trasera: McPherson con barra estabilizadora. Amortiguadores de doble acción.
- Dirección: De cremallera asistida.
- Transmisiones: Manual, 5 velocidades.

**3 AÑOS DE GARANTIA  
O 100.000 KM.**



**AUTOS LLEVANT**

AGENCIA OFICIAL

**TOYOTA**

GUILLERMO ROSSELLÓ FONT

Paseo Ferrocarril, 9 - Tel. 550746 07500 MANACOR

# JOYERIA

# 18K

**PARA CELEBRAR LA REAPERTURA,  
VENTA-PROMOCION EN SUS ARTICULOS**

**PLAZA RAMON LLULL, 23 — MANACOR**